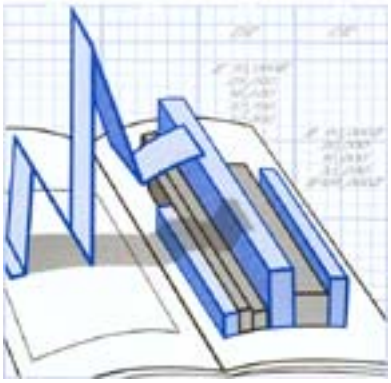
Nº 61-008-XIF au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Troisième trimestre 2002

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	**1 800 700-1033**
Télécopieur pour le Progamme des bibliothèques de dépôt	**1 800 889-9734**
Renseignements par courriel	**infostats@statcan.ca**
Site Web	**www.statcan.ca**

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 26 $ CA l'exemplaire et de 86 $ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à **www.statcan.ca** et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 54 $ CA l'exemplaire et de 130 $ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	**Abonnement annuel**
États-Unis	6 $ CA	24 $ CA
Autres pays	10 $ CA	40 $ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
  Division de la diffusion
  Gestion de la circulation
  120, avenue Parkdale
  Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2003

Nº 61-008-XIF au catalogue, vol. 13, nº 3

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

. indisponible pour toute période de référence

.. indisponible pour une période de référence précise

... n'ayant pas lieu de figurer

p provisoire

r révisé

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

Note concernant *CANSIM*

Le CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Cynthia Baumgarten**, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean Leduc**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Haig McCarrell**, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- **Gord Buchan**, Chef, Evaluation des données financières
- **Bill Potter**, Analyste, secteur non financier
- **Stéphane Crête**, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique

Table des matières

Page

Faits saillants v

Tableau sommaire de données désaisonnalisées

Revenue d'exploitation 1

Bénéfice d'exploitation 1

Bénéfice avant gains extraordinaires 2

Bénéfice net 2

Tableau sommaire de ratios sélectionnés

Ratio des dettes à l'avoir 3

Marge bénéficiaire 3

Rendement de l'avoir 4

Rendement des capitaux employés 4

Tableaux statistiques

1. Total, toutes les branches d'activité 5
2. Total des branches d'activité non financières 7
3. Total des branches d'activité financières et d'assurances 9
4. Agriculture, foresterie, pêche et chasse 11
5. Extraction de pétrole, de gaz et de charbon 13
6. Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon 15
7. Services publics 17
8. Construction 19
9. Fabrication 21
10. Commerce de gros 23
11. Commerce de détail 25
12. Transport et entreposage 27
13. Industrie de l'information et industrie culturelle 29
14. Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts 31
15. Sociétés d'assurance 33
16. Autres fonds et instruments financiers 35
17. Autres intermédiaires financiers 37

Table des matières – fin

Page

Tableaux statistiques – fin

18. Intermédiation de dépôts et de crédit 39
19. Services immobiliers et services de location et de location à bail 41
20. Services professionnels, scientifiques et techniques 43
21. Gestion de sociétés et d'entreprises 45
22. Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement 47
23. Services d'enseignement 49
24. Soins de santé et assistance sociale 51
25. Arts, spectacles et loisirs 53
26. Hébergement et services de restauration 55
27. Autres services, sauf les administrations publiques 57

Description des données **59**

Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises 59
Description et utilisation des données 59
Classification des branches d'activité 61
Calcul des estimations 62
Qualité des données 63
Limites des données 64
Confidentialité 65

Définition des ratios financiers 68

Faits saillants

Troisième trimestre de 2002 (données provisoires)

Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités au Canada de toutes les sociétés, à l'exclusion des sociétés contrôlées par l'État et des sociétés sans but lucratif.

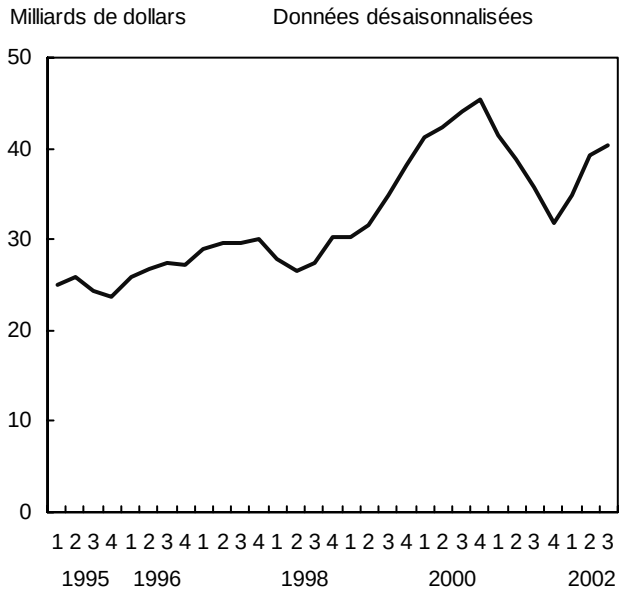
Concernant les totaux indiqués, les mentions toutes les branches d'activité excluent la gestion de sociétés et d'entreprises, de même que les autres fonds et outils financiers; par ailleurs, les mentions branches non financières excluent la gestion de sociétés et d'entreprises, tandis que les mentions finance et assurances excluent les autres fonds et outils financiers.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés ont continué de progresser au troisième trimestre, mais le taux de croissance a considérablement ralenti. Les bénéfices ont augmenté de 2,6 % comparativement aux hausses de 9,2 % et de 13,0 % au cours des deux premiers trimestres de 2002. Malgré le ralentissement récent, les bénéfices du troisième trimestre s'établissant à 40,3 milliards de dollars sont les plus solides depuis le premier trimestre de 2001. Les bénéfices d'exploitation ont atteint leur niveau maximum à 45,3 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2000.

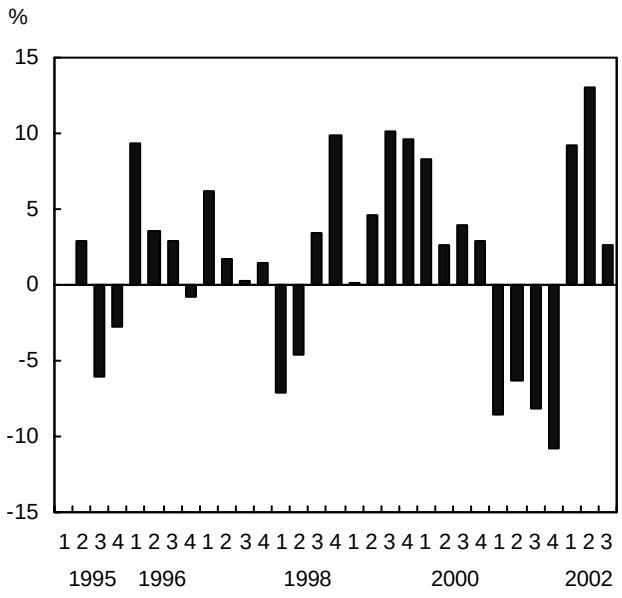
Les gains du troisième trimestre sont concentrés dans le groupe des branches non financières, où les bénéfices ont augmenté de 3,7 % pour s'établir à 32,2 milliards de dollars. Encouragés par l'augmentation des livraisons, les fabricants ont montré le chemin avec une hausse subite de 10,0 % des bénéfices d'exploitation. Les détaillants ont continué de tirer parti des avantages des faibles taux d'intérêt et du marché du travail solide : les ventes et les bénéfices ont été à la hausse au cours du trimestre. Les transporteurs ont également accru leurs bénéfices pour le quatrième trimestre consécutif depuis les répercussions du 11 septembre sur les résultats du troisième trimestre de 2001.

Le groupe des branches financières n'a pas aussi bien réussi au cours du troisième trimestre. Les bénéfices d'exploitation ont perdu 1,4 % pour se chiffrer à 8,1 milliards de dollars, après les gains de 7,1 % et de 5,3 % au cours des deux premiers trimestres de 2002. Au cours du dernier trimestre, les intermédiaires de dépôt ont considérablement reculé après la croissance à deux chiffres des deux précédents trimestres.

Ralentissement de la croissance du bénéfice d'exploitation



Variation du taux en pourcentage des bénéfices d'exploitation



Les bénéfices de la fabrication sont en hausse marquée pour le quatrième trimestre consécutif

Les fabricants ont continué de profiter de la demande importante des consommateurs, alimentée par les faibles taux d'intérêt et un marché d'emploi solide. Les livraisons dans le secteur de la fabrication ont connu une reprise pendant presque toute l'année 2002, même si on apprenait récemment dans l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières que les fabricants se tenaient un peu sur leur garde quant à la production du quatrième trimestre.

Au troisième trimestre, les fabricants ont affiché une augmentation subite de 10,0 % de leurs bénéfices d'exploitation. Atteignant 11,0 milliards de dollars, les bénéfices de la fabrication ont été les plus élevés depuis le premier trimestre de 2001. Cependant, plus de la moitié des gains du troisième trimestre est concentrée dans l'industrie de l'automobile où la demande est soutenue par des programmes d'encouragement à l'achat de véhicules automobiles neufs.

Les fabricants canadiens ont nettement mieux réussi que leurs homologues des États-Unis, où les livraisons ont diminué de 2,2 % au cours des neuf premiers mois de 2002. Les livraisons canadiennes durant la même période ont augmenté de 0,6 %.

Les fabricants de véhicules automobiles et de pièces roulent à fond de train

Les fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont déclaré des bénéfices d'exploitation de 2,3 milliards de dollars au cours du troisième trimestre, soit une hausse de 37,3 % par rapport au deuxième trimestre. Les recettes d'exploitation ont connu une hausse pour le quatrième trimestre consécutif, augmentant de 6,0 % pour atteindre 37,8 milliards de dollars.

Les ventes intérieures de véhicules automobiles neufs ont légèrement augmenté durant le trimestre, mais l'année 2002 est en voie d'atteindre des niveaux record élevés. Même si les exportations d'automobiles aux États-Unis ont ralenti en septembre, elles sont demeurées importantes ce trimestre dans l'ensemble.

Les faibles taux d'intérêt, les programmes d'encouragement à l'achat alléchants et les liquidations des modèles de l'année 2002 ont continué de soutenir les ventes de véhicules. Les fabricants de pièces ont profité du nombre impressionnant de véhicules automobiles produits, sous la forme d'une hausse des recettes et des gains du trimestre.

Les producteurs de pétrole et de produits chimiques tirent parti de la hausse des prix

Les bénéfices des producteurs de pétrole et de charbon ont atteint leur niveau le plus élevé en cinq trimestres en atteignant 1,3 milliard de dollars, ce qui représente 12,4 % de plus que les niveaux du deuxième trimestre. Tandis que les prix du pétrole étaient à la baisse par rapport au troisième trimestre 2001, l'incertitude accrue de la situation au Moyen-Orient a fait monter les prix au-delà des niveaux du deuxième trimestre. Les livraisons de pétrole et de charbon ont atteint leur niveau le plus élevé des quinze derniers mois en août, compte tenu de la hausse des prix et de la capacité accrue de plusieurs installations.

Parallèlement, les producteurs de produits chimiques ont également tiré parti du raffermissement des prix pour augmenter leurs bénéfices d'exploitation de 24,4 % et les porter ainsi à 1,7 milliard de dollars, alors qu'ils avaient baissé de 13,5 % le trimestre dernier.

Les bénéfices des fabricants de bois et de papier sont les plus faibles depuis plusieurs années

Les fabricants de bois et de papier ont vu leurs bénéfices d'exploitation dégringoler de 29.7%, en partie parce que les remboursements des droits américains temporaires sur les exportations de bois d'œuvre ont été inclus dans les bénéfices du deuxième trimestre. Néanmoins, les bénéfices d'exploitation du troisième trimestre de 0,7 milliard de dollars sont les plus faibles des huit dernières années. Les recettes d'exploitation ont chuté de 0,2 % pour s'établir à 18,2 milliards de dollars.

Bien que les exportations dans le secteur de la foresterie aient repris du terrain tout au long du trimestre, l'industrie a fort à faire pour se redresser compte tenu des effets du rétablissement de droits en mai 2002 sur les exportations de bois d'oeuvre aux États-Unis. La demande de bois d'œuvre des marchés de l'habitation au Canada et aux États-Unis est demeurée forte, mais en raison de l'excédent de l'approvisionnement les prix du bois d'oeuvre ont été considérablement inférieurs à ceux des années antérieures.

Autres branches de la fabrication

Les fabricants de machineries et de matériel ont prospéré compte tenu d'une demande accrue pour afficher un bond de 20,0 % des bénéfices d'exploitation. En revanche, les fabricants de produits électroniques et informatiques, y compris les appareils de télécommunications, ont poursuivi leur baisse prolongée, car les pertes d'exploitation ont augmenté, passant de 0,1 milliard de dollars au deuxième trimestre à 0,2 milliard de dollars au troisième trimestre.

Les bénéfices du commerce de détail sont à la hausse, mais les ventes ralentissent

Les ventes au détail ont augmenté pour le troisième trimestre consécutif, mais le rythme de la croissance a ralenti, s'établissant à 1,3 %, par rapport à la croissance de 5,3 %

et de 3,7 % observée au cours des deux premiers trimestres de 2002. Les bénéfices d'exploitation ont fait un bond de 8,5 %, se chiffrant à 2,5 milliards de dollars.

Les concessionnaires de véhicules automobiles au détail ont affiché une sixième augmentation consécutive des bénéfices d'exploitation, ceux-ci augmentant de 11,2 % pour atteindre 0,5 milliard de dollars. Les recettes d'exploitation sont en hausse et atteignent le record de 20,7 milliards de dollars. Les mesures incitatives accrocheuses qui ont été lancées à l'automne 2001 ont stimulé le volume des ventes au cours de la dernière année.

Les statistiques du commerce de détail montrent que les nouvelles unités vendues depuis le début de l'année et la valeur des véhicules automobiles neufs vendus étaient en hausse d'environ 10,3 % par rapport aux neuf premiers mois de 2002. Cette croissance a toutefois été atteinte en grande partie au cours du premier trimestre de 2002.

Les magasins de meubles au détail ont maintenu des niveaux de vente historiquement élevés, contribuant à un bond de 31,1 % des bénéfices d'exploitation. Bien que la croissance des ventes ait ralenti ces derniers mois, les détaillants de meubles ont continué de tirer parti de l'essor du marché des habitations neuves.

Les transporteurs poursuivent leur reprise

Les bénéfices d'exploitation des transporteurs ont augmenté de 9,1 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars au cours du troisième trimestre. Quatre hausses consécutives ont permis de doubler les bénéfices depuis le troisième trimestre de 2001. Des contrôles des prix serrés et un faible redressement du marché ont amélioré les résultats du secteur du transport aérien. Il semble que le transport aérien au Canada résiste mieux que le secteur aux États-Unis, qui ne s'est pas encore remis des conséquences des attaques terroristes de septembre 2001.

Les transporteurs ferroviaires ont profité des livraisons accrues dans le secteur de la fabrication même si la sécheresse dans l'Ouest canadien a freiné les livraisons de céréales et d'autres produits agricoles.

Autres branches non financières

Les bénéfices découlant de l'extraction du pétrole et de gaz ont peu changé par rapport au deuxième trimestre, mais ont connu une hausse de 3,1 % au cours du troisième trimestre de 2001. Les recettes d'exploitation ont augmenté de 3,7 % par rapport au deuxième trimestre pour s'établir à 23,9 milliards de dollars, soutenues par une progression des exportations aux États-Unis.

Les grossistes ont déclaré une hausse légère de bénéfices de 2,8 %, tandis que ceux des services aux entreprises ont baissé de bénéfices de 18,6 %.

Les bénéfices inférieurs des banques réduisent les résultats du secteur financier

Les bénéfices d'exploitation du groupe des branches financières ont reculé de 1,4 % pour s'établir à 8,1 milliards de dollars, après deux trimestres consécutifs de croissance. Les intermédiaires de dépôt (principalement les banques) sont en tête de la baisse, vu que leurs bénéfices ont diminué de 11,0 % pour atteindre 3,0 milliards de dollars. La baisse des recettes de commissions et la hausse des provisions pour les pertes sur prêts ont contribué à la baisse des bénéfices.

Les bénéfices de fonds reculent

Pour le troisième trimestre consécutif, les bénéfices d'exploitation des fonds et des autres outils financiers (qui ne sont pas inclus dans les totaux des branches) ont considérablement diminué. Les pertes du troisième trimestre ont totalisé 3,7 milliards de dollars, comparativement aux pertes de 1,0 milliard de dollars au deuxième trimestre et aux bénéfices de 1,5 milliard de dollars au cours du premier trimestre de 2002. Comme pour les trimestres antérieurs, la baisse des bénéfices est principalement attribuable aux pertes dans la vente de valeurs immobilières, qui ont totalisé 6,0 milliards de dollars au cours du troisième trimestre. Les conditions incertaines du marché financier ont incité les investisseurs à racheter des fonds communs de placement à un rythme accéléré, ce qui fait que des placements ont été vendus pour financer les rachats.

Les ratios de rentabilité s'améliorent

Le rendement global des capitaux propres a augmenté au cours de chacun des trimestres de 2002, passant de 8,0 % et de 8,4 %, au cours des deux premiers trimestres, à 8,6 %, le troisième trimestre. Les bénéfices après impôt, soit la mesure utilisée dans cet indicateur de rentabilité, ont augmenté de 4,5 % pour atteindre 21,8 milliards de dollars, tandis que le total des capitaux propres a connu une hausse de 1,5 % le troisième trimestre. Le rendement des capitaux propres ayant atteint un maximum de 12,3 % au cours du premier trimestre de 2000 a connu une tendance à la baisse au cours des années 2000 et 2001.

La marge bénéficiaire d'exploitation est montée lentement à 7,1 % par rapport à 7,0 % au deuxième trimestre. Trois augmentations trimestrielles consécutives ont fait hausser la marge bénéficiaire de plus d'un point complet depuis le dernier trimestre de 2001.

Statistiques financières des entreprises

	Données désaisonnalisées			
	Troisième trimestre de 2001[r]	Deuxième trimestre de 2002[r]	Troisième trimestre de 2002[p]	Deuxième trimestre au troisième trimestre de 2002
	en milliards de dollars			variation en %
Toutes les branches d'activité				
Revenus d'exploitation	542.4	563.4	571.3	1.4
Bénéfices d'exploitation	35.7	39.3	40.3	2.6
Bénéfices après impôts	17.1	20.8	21.8	4.5
Branches d'activité non financières				
Revenus d'exploitation	490.0	513.6	521.1	1.5
Bénéfices d'exploitation	26.2	31.0	32.2	3.7
Bénéfices après impôts	12.6	16.3	17.4	6.1
Branches d'activité financières				
Revenus d'exploitation	52.4	49.8	50.2	0.8
Bénéfices d'exploitation	9.5	8.3	8.1	-1.4
Bénéfices après impôts	4.5	4.5	4.4	-1.5

Produits connexes

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

- **Statististiques financières et fiscales des entreprises**, annuel, anglais et français séparément 61-219-XIF
- **Loi sur les déclarations des personnes morales**, annuel, anglais et français séparément 61-220-XIF
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 1**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0058XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 national**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0059XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 provinces, territoires et régions**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0100XCB
- **Liens de parenté entre sociétés**, sur CD-ROM, trimestriel, bilingue 61-517-XCB

Vous pouvez aussi faire des recherches dans le catalogue de Statistique Canada, qui comprend la liste de tous les produits et services courants offerts par Statistique Canada.

Notes aux utilisateurs

Les demandes spéciales pour plus de détails pour cette et autres enquêtes de la division de l'organisation et des finances de l'industrie sont disponibles. Pour plus de renseignements contactez-nous.

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	Revenu d'exploitation (millions de dollars)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**542 401**	**530 872**	**545 538**	**563 376**	**571 252**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**490 004**	**480 612**	**495 486**	**513 584**	**521 074**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**52 397**	**50 260**	**50 052**	**49 792**	**50 178**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 383	7 091	6 975	6 846	6 913
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	20 686	19 137	18 353	23 016	23 860
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	6 579	6 687	6 493	6 341	6 499
Services publics	12 543	10 556	12 257	12 071	11 745
Construction	33 947	34 503	36 160	37 236	36 844
Fabrication	154 866	152 933	157 040	162 160	166 171
Commerce de gros	83 100	82 462	85 493	85 750	87 375
Commerce de détail	72 451	71 190	74 949	77 745	78 719
Transport et entreposage	19 743	19 056	19 339	20 369	20 472
Industrie de l'information et industrie culturelle	16 910	16 901	16 718	17 015	17 157
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3 276	3 366	3 272	3 365	3 388
Sociétés d'assurance	16 750	17 059	17 540	16 936	17 658
Autres intermédiaires financiers	9 705	8 863	9 335	9 764	9 575
Intermédiation de dépôt et de crédit	22 667	20 972	19 905	19 728	19 558
Services immobiliers et services de location et de location à bail	11 861	11 548	11 907	12 619	12 796
Services professionnels, scientifiques et techniques	16 490	15 839	16 009	17 190	16 929
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10 936	10 621	11 530	12 599	12 158
Services d'enseignement	761	762	756	763	763
Soins de santé et assistance sociale	4 130	4 040	4 185	4 398	4 481
Arts, spectacles et loisirs	1 882	1 969	1 820	1 969	2 119
Hébergement et services de restauration	10 660	10 445	10 643	10 495	11 013
Autres services, sauf les administrations publiques	5 077	4 872	4 858	5 004	5 059
Gestion de sociétés et d'entreprises	6 647	5 913	6 553	6 227	6 245
Autres fonds et instruments financiers	2 681	5 225	4 845	2 387	-535
	Bénéfice d'exploitation (millions de dollars)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**35 672**	**31 812**	**34 751**	**39 265**	**40 284**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**26 176**	**24 492**	**26 914**	**31 014**	**32 151**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**9 496**	**7 319**	**7 837**	**8 251**	**8 132**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	524	404	363	360	363
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	4 188	2 813	2 665	4 358	4 318
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	591	436	465	323	378
Services publics	1 138	620	950	814	615
Construction	902	646	700	893	841
Fabrication	7 521	8 402	9 060	10 007	11 009
Commerce de gros	2 344	2 157	2 342	2 673	2 747
Commerce de détail	1 411	1 927	2 096	2 292	2 487
Transport et entreposage	1 023	1 150	1 449	1 884	2 056
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 757	1 293	1 814	1 899	1 928
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 396	1 423	1 307	1 311	1 288
Sociétés d'assurance	1 210	1 182	1 216	794	1 242
Autres intermédiaires financiers	2 746	2 355	2 633	2 827	2 650
Intermédiation de dépôt et de crédit	4 143	2 359	2 680	3 319	2 953
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 586	2 382	2 544	2 783	2 735
Services professionnels, scientifiques et techniques	479	474	591	684	636
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	472	520	496	659	537
Services d'enseignement	-62	-66	-57	-48	-45
Soins de santé et assistance sociale	375	336	376	381	386
Arts, spectacles et loisirs	82	150	129	94	129
Hébergement et services de restauration	577	576	652	625	701
Autres services, sauf les administrations publiques	268	272	279	333	330
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 957	3 255	3 055	3 133	2 980
Autres fonds et instruments financiers	-649	1 914	1 595	-995	-3 727

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	Bénéfice avant gains extraordinaires (millions de dollars)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**17 102**	**15 563**	**19 517**	**20 849**	**21 784**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**12 650**	**12 502**	**14 984**	**16 379**	**17 381**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**4 451**	**3 061**	**4 533**	**4 470**	**4 404**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	417	403	333	295	309
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 485	1 603	1 535	1 764	1 939
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	107	-158	696	371	215
Services publics	591	571	665	704	338
Construction	755	364	648	314	579
Fabrication	3 852	4 251	4 443	5 842	5 480
Commerce de gros	1 314	1 367	1 268	1 629	1 658
Commerce de détail	851	1 132	1 027	1 472	1 553
Transport et entreposage	186	196	566	987	1 161
Industrie de l'information et industrie culturelle	85	168	578	-697	682
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	351	401	409	405	389
Sociétés d'assurance	764	821	964	621	902
Autres intermédiaires financiers	1 759	1 391	1 864	1 921	1 902
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 577	448	1 296	1 523	1 210
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 223	978	1 316	1 464	1 288
Services professionnels, scientifiques et techniques	712	710	798	800	831
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	419	281	402	576	474
Services d'enseignement	-76	-70	-68	-59	-58
Soins de santé et assistance sociale	225	208	228	236	260
Arts, spectacles et loisirs	12	75	58	26	50
Hébergement et services de restauration	323	271	315	464	451
Autres services, sauf les administrations publiques	171	153	177	190	169
Gestion de sociétés et d'entreprises	4 400	3 868	3 856	3 622	3 187
Autres fonds et instruments financiers	-4 497	3 740	1 408	-5 162	-8 994
	Bénéfice net (millions de dollars)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**17 180**	**15 603**	**19 546**	**20 826**	**21 841**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**12 662**	**12 494**	**14 977**	**16 306**	**17 380**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**4 518**	**3 108**	**4 570**	**4 520**	**4 461**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	419	404	335	297	311
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 490	1 611	1 539	1 768	1 943
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	113	-151	700	375	219
Services publics	591	571	665	704	338
Construction	762	368	652	319	584
Fabrication	3 850	4 225	4 443	5 843	5 484
Commerce de gros	1 316	1 369	1 271	1 570	1 661
Commerce de détail	852	1 133	1 029	1 474	1 555
Transport et entreposage	188	197	567	989	1 163
Industrie de l'information et industrie culturelle	86	168	580	-696	683
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	351	412	420	417	401
Sociétés d'assurance	764	821	964	621	902
Autres intermédiaires financiers	1 826	1 428	1 890	1 959	1 948
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 578	448	1 296	1 523	1 210
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 182	937	1 275	1 423	1 246
Services professionnels, scientifiques et techniques	727	718	807	806	842
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	420	283	403	577	476
Services d'enseignement	-76	-70	-68	-59	-58
Soins de santé et assistance sociale	225	208	228	236	260
Arts, spectacles et loisirs	12	88	58	26	50
Hébergement et services de restauration	333	280	315	464	451
Autres services, sauf les administrations publiques	171	156	179	193	173
Gestion de sociétés et d'entreprises	4 402	3 874	3 856	3 622	3 187
Autres fonds et instruments financiers	-4 497	3 742	1 408	-5 162	-8 994

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire (%)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	Ratio des dettes à l'avoir				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**0,934**	**0,935**	**0,952**	**0,936**	**0,928**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**1,004**	**1,005**	**1,024**	**1,008**	**1,002**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**0,704**	**0,708**	**0,717**	**0,702**	**0,691**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,997	2,030	1,981	1,954	1,933
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	0,872	0,885	1,008	0,989	1,015
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,463	0,506	0,496	0,477	0,481
Services publics	1,035	1,130	1,052	0,980	0,917
Construction	1,968	2,251	2,246	2,260	2,157
Fabrication	0,609	0,609	0,615	0,607	0,593
Commerce de gros	1,160	1,090	1,088	1,063	1,058
Commerce de détail	1,108	1,157	1,142	1,134	1,090
Transport et entreposage	1,986	1,590	1,696	1,561	1,485
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,066	1,136	1,276	1,309	1,289
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,683	7,061	6,746	6,611	6,324
Sociétés d'assurance	0,167	0,193	0,189	0,193	0,192
Autres intermédiaires financiers	0,567	0,556	0,573	0,579	0,551
Intermédiation de dépôt et de crédit	0,413	0,420	0,431	0,424	0,425
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,503	2,443	2,018	2,007	2,282
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,673	0,684	0,813	0,757	0,746
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,531	1,698	2,067	1,870	1,795
Services d'enseignement	0,680	0,755	0,970	1,068	1,079
Soins de santé et assistance sociale	1,810	1,498	1,387	1,531	1,553
Arts, spectacles et loisirs	2,582	2,436	2,786	2,772	3,004
Hébergement et services de restauration	1,607	1,527	1,564	1,573	1,522
Autres services, sauf les administrations publiques	1,640	1,762	1,557	1,520	1,313
Gestion de sociétés et d'entreprises	0,253	0,269	0,293	0,306	0,309
Autres fonds et instruments financiers	0,253	0,251	0,246	0,263	0,273
	Marge bénéficiaire (%)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**6,6**	**6,0**	**6,4**	**7,0**	**7,0**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**5,3**	**5,1**	**5,4**	**6,0**	**6,2**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**18,1**	**14,6**	**15,7**	**16,6**	**16,2**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7,1	5,7	5,2	5,3	5,3
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	20,3	14,7	14,5	18,9	18,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	9,0	6,5	7,2	5,1	5,8
Services publics	9,1	5,9	7,8	6,7	5,2
Construction	2,7	1,9	1,9	2,4	2,3
Fabrication	4,9	5,5	5,8	6,2	6,6
Commerce de gros	2,8	2,6	2,7	3,1	3,1
Commerce de détail	1,9	2,7	2,8	3,0	3,2
Transport et entreposage	5,2	6,0	7,5	9,3	10,0
Industrie de l'information et industrie culturelle	10,4	7,7	10,8	11,2	11,2
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	42,6	42,3	40,0	39,0	38,0
Sociétés d'assurance	7,2	6,9	6,9	4,7	7,0
Autres intermédiaires financiers	28,3	26,6	28,2	28,9	27,7
Intermédiation de dépôt et de crédit	18,3	11,3	13,5	16,8	15,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	21,8	20,6	21,4	22,1	21,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	2,9	3,0	3,7	4,0	3,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	4,3	4,9	4,3	5,2	4,4
Services d'enseignement	-8,2	-8,7	-7,6	-6,2	-5,9
Soins de santé et assistance sociale	9,1	8,3	9,0	8,7	8,6
Arts, spectacles et loisirs	4,4	7,6	7,1	4,8	6,1
Hébergement et services de restauration	5,4	5,5	6,1	6,0	6,4
Autres services, sauf les administrations publiques	5,3	5,6	5,8	6,7	6,5
Gestion de sociétés et d'entreprises	59,5	55,0	46,6	50,3	47,7
Autres fonds et instruments financiers	-24,2	36,6	32,9	-41,7	696,1

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Rendement de l'avoir (%) et rendement des capitaux employés (%)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	Rendement de l'avoir (%)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**7,1**	**6,5**	**8,0**	**8,4**	**8,6**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**6,9**	**6,9**	**8,1**	**8,6**	**9,0**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**7,9**	**5,4**	**7,9**	**7,5**	**7,3**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	15,1	15,0	11,8	10,1	10,4
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	8,2	8,8	8,6	9,5	10,2
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,8	-1,3	5,3	2,8	1,6
Services publics	13,7	14,3	15,7	16,3	7,4
Construction	12,0	7,1	12,8	6,0	10,8
Fabrication	5,4	6,0	6,2	8,0	7,3
Commerce de gros	12,1	12,2	10,8	13,7	13,6
Commerce de détail	8,9	12,1	10,4	14,0	14,5
Transport et entreposage	2,8	2,5	7,2	12,4	13,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,5	1,1	3,8	-4,8	4,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	12,6	15,4	14,7	14,2	13,0
Sociétés d'assurance	5,3	5,6	6,6	3,8	5,4
Autres intermédiaires financiers	10,4	8,3	10,9	11,4	11,2
Intermédiation de dépôt et de crédit	7,1	2,0	5,7	6,6	5,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	12,1	9,7	10,9	11,8	11,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	11,0	11,4	13,4	12,7	13,0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	20,6	14,7	22,0	29,6	23,6
Services d'enseignement	-29,7	-30,5	-34,7	-32,4	-33,4
Soins de santé et assistance sociale	19,7	16,3	16,5	17,2	19,5
Arts, spectacles et loisirs	2,1	12,4	10,2	4,2	8,3
Hébergement et services de restauration	10,4	8,3	9,5	13,8	12,9
Autres services, sauf les administrations publiques	13,8	13,2	13,8	14,3	13,1
Gestion de sociétés et d'entreprises	7,0	6,3	6,3	6,1	5,3
Autres fonds et instruments financiers	-3,7	2,9	1,1	-3,9	-7,0
	Rendement des capitaux employés (%)				
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	**5,9**	**5,6**	**6,2**	**6,4**	**6,5**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	**5,5**	**5,6**	**6,0**	**6,3**	**6,5**
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	**7,6**	**5,7**	**6,8**	**6,8**	**6,4**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7,6	7,3	6,1	5,5	5,5
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	5,9	6,4	6,2	7,0	6,3
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	1,7	0,3	4,4	2,7	1,9
Services publics	9,6	9,6	8,6	10,7	7,2
Construction	5,6	4,3	5,8	4,0	5,5
Fabrication	5,0	5,5	5,4	6,4	6,2
Commerce de gros	7,7	7,9	7,0	8,4	8,4
Commerce de détail	6,5	7,7	7,1	8,7	9,2
Transport et entreposage	4,0	4,5	5,8	8,0	8,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	3,0	3,1	4,4	0,4	4,7
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,4	5,3	5,3	5,4	5,3
Sociétés d'assurance	4,8	5,0	5,8	3,5	4,9
Autres intermédiaires financiers	8,7	7,2	8,7	9,0	8,9
Intermédiation de dépôt et de crédit	9,8	5,0	6,8	7,8	6,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,5	5,9	7,0	7,1	6,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,9	8,3	8,8	8,6	8,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10,4	7,8	9,7	13,1	11,1
Services d'enseignement	-16,5	-16,1	-16,2	-14,2	-14,7
Soins de santé et assistance sociale	9,8	9,1	9,3	9,0	10,1
Arts, spectacles et loisirs	3,1	5,9	5,2	3,7	4,9
Hébergement et services de restauration	6,7	5,7	6,5	7,9	7,9
Autres services, sauf les administrations publiques	7,4	6,7	7,3	7,5	7,5
Gestion de sociétés et d'entreprises	6,6	6,7	5,9	5,7	5,0
Autres fonds et instruments financiers	-2,0	3,2	1,6	-2,3	-4,7

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**3 723 993**	**3 722 582**	**3 776 084**	**3 819 022**	**3 852 600**
Encaisse et dépôts	114 138	116 167	116 783	124 677	121 501
Comptes débiteurs et revenu couru	280 447	271 799	286 225	294 855	298 410
Stocks	200 355	194 334	203 953	207 240	207 809
Placements et comptes auprès des affiliées	573 507	583 911	590 729	592 855	603 319
Placements de portefeuille	469 564	484 315	493 702	505 565	498 405
Prêts	937 021	938 310	950 195	960 267	965 757
Hypothécaires	433 871	442 645	446 195	454 920	459 596
Non hypothécaires	503 151	495 664	504 001	505 347	506 161
Provision pour pertes sur placements et prêts	-17 323	-14 369	-19 153	-21 144	-21 369
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Immobilisations, nettes	783 360	779 049	787 172	791 852	798 977
Autres actifs	334 218	323 216	320 899	320 587	337 581
Total du passif	**2 761 670**	**2 768 012**	**2 802 368**	**2 821 447**	**2 839 873**
Dépôts	873 162	898 417	902 486	901 577	910 252
Passif actuariel des assureurs	127 046	128 359	129 228	130 011	132 043
Comptes créditeurs et exigibilités courues	356 702	354 241	361 217	367 110	370 632
Emprunts et comptes auprès des affiliées	299 061	301 389	326 447	334 095	335 176
Emprunts	599 460	590 731	600 230	599 209	604 780
Emprunts et découverts	209 426	215 901	225 352	230 145	232 439
Auprès des banques	124 921	129 511	138 297	139 114	141 673
Auprès des autres	84 506	86 390	87 055	91 030	90 767
Acceptations bancaires et papier	68 545	63 796	63 878	62 520	62 855
Obligations et débentures	246 520	237 438	237 053	233 131	233 264
Hypothèques	74 968	73 596	73 947	73 412	76 222
Impôt sur le revenu différé	67 962	66 090	65 146	65 887	66 183
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Autres passifs	389 566	382 934	372 034	381 286	378 595
Total des avoirs	**962 324**	**954 571**	**973 716**	**997 575**	**1 012 727**
Capital-actions	506 087	505 642	525 369	536 595	541 510
Surplus d'apport et autres	97 998	98 462	101 556	101 921	102 504
Bénéfices non répartis	358 238	350 466	346 790	359 059	368 713
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**543 518**	**533 163**	**533 892**	**569 857**	**574 231**
Ventes des biens et des services	482 152	473 632	473 572	509 489	512 130
Primes	11 344	11 386	11 537	11 770	12 098
Contreparties des rentes	1 062	1 055	2 252	1 214	1 199
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	22 470	21 727	19 969	19 316	19 824
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 327	2 367	2 176	2 216	2 258
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 079	1 114	898	960	1 122
Autres revenus d'exploitation	23 085	21 882	23 488	24 892	25 601
Dépenses d'exploitation	**506 896**	**502 121**	**500 123**	**529 979**	**532 572**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 868	8 104	7 835	7 759	8 127
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 085	2 439	2 596	2 260	2 018
Augmentation normale du passif actuariel	862	1 102	1 749	756	1 241
Dépréciation, épuisement, et amortissement	22 721	24 149	23 190	24 520	24 859
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8 320	7 506	6 016	5 474	5 743
Autres dépenses d'exploitation	465 042	458 822	458 737	489 210	490 585
Bénéfice d'exploitation	**36 621**	**31 043**	**33 769**	**39 878**	**41 659**
Revenus d'intérêts et dividendes	3 979	4 123	3 455	3 684	3 428
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14 440	14 220	13 649	13 913	14 047
Gains/pertes	-3 550	-993	758	-832	-1 495
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**22 611**	**19 953**	**24 333**	**28 816**	**29 546**
Impôt sur le revenu	7 176	6 840	7 835	9 344	9 304
Part des gains des affiliées	2 005	1 969	2 127	2 215	2 220
Bénéfice avant gains extraordinaires	**17 439**	**15 082**	**18 625**	**21 687**	**22 461**
Gains extraordinaires	-78	-40	-29	24	-57
Bénéfice net	**17 361**	**15 042**	**18 595**	**21 711**	**22 405**

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**39 289**	**34 201**	**42 530**	**53 528**	**25 552**
Bénéfice net	17 838	12 885	18 969	23 916	23 542
Éléments non monétaires	21 521	19 775	24 379	30 955	4 383
Dépréciation, épuisement et amortissement	22 574	23 987	22 432	24 366	24 305
Impôt sur le revenu différé	-236	-106	-173	289	286
Fonds de roulement	-2 825	4 402	-3 890	-8 410	-25
Autres éléments non monétaires	2 007	-8 508	6 010	14 711	-20 183
Transactions monétaires de la période antérieure	-70	1 540	-818	-1 344	-2 373
Encaisse générée par le financement	**35 306**	**36 094**	**33 514**	**11 670**	**17 897**
Augmentation des dépôts	19 419	25 535	7 285	-587	7 743
Emprunts auprès des banques	145	5 341	-1 884	-90	438
Emprunts auprès des affiliées	10 370	3 915	8 886	5 134	2 594
Autres emprunts	-2 523	-7 617	8 883	-3 115	1 972
Acceptations bancaires et papier	-1 387	-4 671	-940	-1 996	1 108
Obligations et débentures	3 729	-9 259	6 770	-3 376	376
Hypothèques	504	727	120	-471	1 178
Autres emprunts, non classés ailleurs	-5 369	5 585	2 933	2 728	-691
Avoir	7 895	8 920	10 344	10 327	5 150
Total des encaisses	**74 595**	**70 295**	**76 045**	**65 198**	**43 449**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**34 218**	**33 136**	**35 276**	**27 734**	**7 990**
Placements dans des affiliées	8 260	15 048	9 988	6 264	10 230
Placements de portefeuille	-3 694	15 219	9 759	10 762	-7 881
Prêts	29 652	2 869	15 529	10 708	5 640
Prêts hypothécaires	10 420	9 482	4 777	8 820	4 605
Prêts non hypothécaires	19 232	-6 612	10 753	1 888	1 035
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 298**	**6 110**	**5 219**	**-3 287**	**4 317**
Encaisse utilisées pour dividendes	**12 912**	**13 652**	**11 027**	**11 481**	**11 129**
Utilisation totale de l'encaisse	**49 428**	**52 899**	**51 523**	**35 927**	**23 436**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**25 167**	**17 396**	**24 522**	**29 271**	**20 014**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	542 401	530 872	545 538	563 376	571 252
Bénéfice d'exploitation	35 672	31 812	34 751	39 265	40 284
Bénéfice avant gains extraordinaires	17 102	15 563	19 517	20 849	21 784
Bénéfice net	17 180	15 603	19 546	20 826	21 841
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,934	0,935	0,952	0,936	0,928
Marge bénéficiaire (%)	6,6	6,0	6,4	7,0	7,0
Rendement de l'avoir (%)	7,1	6,5	8,0	8,4	8,6
Rendement des capitaux employés (%)	5,9	5,6	6,2	6,4	6,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,7	-2,1	2,8	3,3	1,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,2	-1,5	2,4	2,6	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-8,2	-10,8	9,2	13,0	2,6

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**1 927 613**	**1 905 616**	**1 959 882**	**1 982 237**	**1 998 633**
Encaisse et dépôts	84 401	80 466	86 670	91 582	91 214
Comptes débiteurs et revenu couru	235 910	233 196	246 186	254 506	257 443
Stocks	200 352	194 332	203 951	207 237	207 807
Placements et comptes auprès des affiliées	399 751	400 669	402 684	403 119	408 622
Placements de portefeuille	38 039	36 981	39 820	41 514	42 298
Prêts	33 720	33 202	31 385	31 079	29 163
Hypothécaires	9 666	9 327	8 623	8 846	8 724
Non hypothécaires	24 053	23 876	22 761	22 232	20 439
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	746 271	742 345	751 438	755 027	761 121
Autres actifs	189 171	184 425	197 751	198 173	200 965
Total du passif	**1 190 988**	**1 177 578**	**1 215 649**	**1 221 626**	**1 226 232**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	279 361	279 473	286 250	289 405	290 708
Emprunts et comptes auprès des affiliées	241 361	242 045	264 769	272 107	272 731
Emprunts	498 301	489 761	497 361	494 777	501 232
Emprunts et découverts	193 631	199 956	208 326	211 333	213 325
Auprès des banques	118 367	122 970	132 390	132 521	134 761
Auprès des autres	75 264	76 986	75 936	78 811	78 564
Acceptations bancaires et papier	49 133	45 954	44 823	42 904	43 237
Obligations et débentures	184 364	173 960	173 459	170 240	170 606
Hypothèques	71 173	69 891	70 752	70 300	74 064
Impôt sur le revenu différé	63 244	61 406	60 576	61 506	62 397
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	108 721	104 893	106 692	103 831	99 164
Total des avoirs	**736 626**	**728 038**	**744 234**	**760 611**	**772 401**
Capital-actions	410 271	408 982	426 170	432 365	436 878
Surplus d'apport et autres	79 860	80 605	83 787	84 383	85 337
Bénéfices non répartis	246 495	238 450	234 277	243 863	250 186
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**491 565**	**482 671**	**483 304**	**520 257**	**524 525**
Ventes des biens et des services	472 577	464 202	464 168	499 348	502 476
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	18 990	18 470	19 136	20 909	22 049
Dépenses d'exploitation	**464 337**	**458 709**	**457 527**	**488 931**	**490 852**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	20 960	22 459	21 653	22 917	23 204
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	443 378	436 249	435 874	466 013	467 648
Bénéfice d'exploitation	**27 228**	**23 963**	**25 777**	**31 326**	**33 673**
Revenus d'intérêts et dividendes	3 979	4 123	3 455	3 684	3 428
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	10 877	10 830	10 755	10 976	11 245
Gains/pertes	-3 385	-964	785	-555	-1 425
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**16 944**	**16 292**	**19 262**	**23 479**	**24 431**
Impôt sur le revenu	5 582	5 617	6 712	8 008	8 052
Part des gains des affiliées	1 600	1 400	1 577	1 679	1 647
Bénéfice avant gains extraordinaires	**12 962**	**12 074**	**14 127**	**17 151**	**18 025**
Gains extraordinaires	-11	8	7	73	1
Bénéfice net	**12 951**	**12 082**	**14 134**	**17 224**	**18 026**

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**30 900**	**27 787**	**23 272**	**29 550**	**29 065**
Bénéfice net	13 651	10 266	14 860	19 465	19 864
Éléments non monétaires	17 108	16 046	9 074	11 502	11 727
Dépréciation, épuisement et amortissement	20 818	22 308	20 936	22 771	22 651
Impôt sur le revenu différé	-482	-338	-418	287	284
Fonds de roulement	-2 384	2 434	-1 946	-8 577	-2 376
Autres éléments non monétaires	-844	-8 358	-9 499	-2 980	-8 833
Transactions monétaires de la période antérieure	141	1 476	-661	-1 418	-2 526
Encaisse générée par le financement	**18 424**	**6 268**	**22 217**	**1 909**	**13 206**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	283	5 403	-1 411	-449	956
Emprunts auprès des affiliées	11 470	936	7 900	3 377	2 179
Autres emprunts	-158	-8 272	6 962	-4 257	1 928
Acceptations bancaires et papier	1 299	-3 338	-941	-2 616	850
Obligations et débentures	2 367	-10 846	6 242	-2 726	661
Hypothèques	542	746	141	-481	1 190
Autres emprunts, non classés ailleurs	-4 366	5 165	1 520	1 566	-773
Avoir	6 829	8 200	8 767	3 237	8 144
Total des encaisses	**49 324**	**34 055**	**45 490**	**31 459**	**42 271**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**17 806**	**4 319**	**9 774**	**1 287**	**7 968**
Placements dans des affiliées	16 790	3 600	9 263	2 642	7 118
Placements de portefeuille	416	397	1 286	-1 039	605
Prêts	601	322	-774	-316	246
Prêts hypothécaires	-189	46	91	134	-82
Prêts non hypothécaires	790	277	-865	-449	327
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 126**	**5 844**	**5 118**	**-3 735**	**4 052**
Encaisse utilisées pour dividendes	**10 434**	**10 699**	**8 595**	**9 107**	**8 920**
Utilisation totale de l'encaisse	**29 367**	**20 863**	**23 487**	**6 660**	**20 940**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**19 957**	**13 192**	**22 003**	**24 799**	**21 332**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	490 004	480 612	495 486	513 584	521 074
Bénéfice d'exploitation	26 176	24 492	26 914	31 014	32 151
Bénéfice avant gains extraordinaires	12 650	12 502	14 984	16 379	17 381
Bénéfice net	12 662	12 494	14 977	16 306	17 380
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,004	1,005	1,024	1,008	1,002
Marge bénéficiaire (%)	5,3	5,1	5,4	6,0	6,2
Rendement de l'avoir (%)	6,9	6,9	8,1	8,6	9,0
Rendement des capitaux employés (%)	5,5	5,6	6,0	6,3	6,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,8	-1,9	3,1	3,6	1,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,2	-1,7	2,7	3,0	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-12,0	-6,4	9,9	15,2	3,7

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**1 796 380**	**1 816 966**	**1 816 201**	**1 836 785**	**1 853 967**
Encaisse et dépôts	29 737	35 701	30 114	33 094	30 287
Comptes débiteurs et revenu couru	44 536	38 604	40 040	40 349	40 967
Stocks	2	2	2	2	2
Placements et comptes auprès des affiliées	173 756	183 242	188 045	189 735	194 697
Placements de portefeuille	431 524	447 334	453 882	464 050	456 107
Prêts	903 302	905 107	918 811	929 188	936 593
Hypothécaires	424 204	433 319	437 572	446 073	450 872
Non hypothécaires	479 098	471 789	481 239	483 115	485 721
Provision pour pertes sur placements et prêts	-17 323	-14 369	-19 153	-21 144	-21 369
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Immobilisations, nettes	37 089	36 703	35 734	36 826	37 857
Autres actifs	145 047	138 791	123 149	122 414	136 616
Total du passif	**1 570 682**	**1 590 434**	**1 586 719**	**1 599 821**	**1 613 641**
Dépôts	873 162	898 417	902 486	901 577	910 252
Passif actuariel des assureurs	127 046	128 359	129 228	130 011	132 043
Comptes créditeurs et exigibilités courues	77 341	74 767	74 967	77 705	79 924
Emprunts et comptes auprès des affiliées	57 700	59 344	61 677	61 988	62 446
Emprunts	101 159	100 970	102 869	104 432	103 548
Emprunts et découverts	15 796	15 945	17 026	18 812	19 115
Auprès des banques	6 554	6 541	5 907	6 593	6 912
Auprès des autres	9 242	9 404	11 119	12 219	12 203
Acceptations bancaires et papier	19 413	17 841	19 055	19 616	19 618
Obligations et débentures	62 156	63 478	63 594	62 892	62 658
Hypothèques	3 795	3 705	3 194	3 112	2 158
Impôt sur le revenu différé	4 719	4 684	4 570	4 381	3 786
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Autres passifs	280 845	278 040	265 342	277 455	279 432
Total des avoirs	**225 698**	**226 532**	**229 482**	**236 964**	**240 326**
Capital-actions	95 816	96 660	99 199	104 230	104 632
Surplus d'apport et autres	18 138	17 857	17 770	17 538	17 167
Bénéfices non répartis	111 744	112 016	112 513	115 196	118 528
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**51 952**	**50 492**	**50 588**	**49 599**	**49 706**
Ventes des biens et des services	9 575	9 431	9 404	10 141	9 653
Primes	11 344	11 386	11 537	11 770	12 098
Contreparties des rentes	1 062	1 055	2 252	1 214	1 199
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	22 470	21 727	19 969	19 316	19 824
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 327	2 367	2 176	2 216	2 258
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 079	1 114	898	960	1 122
Autres revenus d'exploitation	4 095	3 413	4 352	3 982	3 552
Dépenses d'exploitation	**42 559**	**43 412**	**42 596**	**41 048**	**41 719**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 868	8 104	7 835	7 759	8 127
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 085	2 439	2 596	2 260	2 018
Augmentation normale du passif actuariel	862	1 102	1 749	756	1 241
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 761	1 690	1 537	1 602	1 655
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	8 320	7 506	6 016	5 474	5 743
Autres dépenses d'exploitation	21 664	22 573	22 863	23 197	22 936
Bénéfice d'exploitation	**9 393**	**7 080**	**7 992**	**8 551**	**7 987**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 563	3 390	2 894	2 938	2 801
Gains/pertes	-165	-29	-27	-277	-70
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**5 666**	**3 661**	**5 071**	**5 337**	**5 115**
Impôt sur le revenu	1 594	1 223	1 123	1 336	1 251
Part des gains des affiliées	405	569	550	536	573
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 477**	**3 007**	**4 498**	**4 537**	**4 436**
Gains extraordinaires	-67	-48	-37	-50	-57
Bénéfice net	**4 410**	**2 960**	**4 462**	**4 487**	**4 379**

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**8 389**	**6 414**	**19 258**	**23 978**	**-3 513**
Bénéfice net	4 187	2 619	4 110	4 451	3 677
Éléments non monétaires	4 412	3 729	15 305	19 453	-7 343
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 756	1 679	1 496	1 595	1 654
Impôt sur le revenu différé	246	232	245	1	2
Fonds de roulement	-441	1 969	-1 945	166	2 351
Autres éléments non monétaires	2 851	-150	15 509	17 691	-11 350
Transactions monétaires de la période antérieure	-211	65	-157	74	153
Encaisse générée par le financement	**16 882**	**29 827**	**11 297**	**9 761**	**4 691**
Augmentation des dépôts	19 419	25 535	7 285	-587	7 743
Emprunts auprès des banques	-138	-62	-473	359	-517
Emprunts auprès des affiliées	-1 100	2 979	986	1 757	416
Autres emprunts	-2 365	655	1 921	1 142	44
Acceptations bancaires et papier	-2 686	-1 333	1	620	258
Obligations et débentures	1 362	1 587	528	-650	-285
Hypothèques	-38	-19	-20	10	-11
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1 003	420	1 413	1 162	82
Avoir	1 066	720	1 577	7 090	-2 994
Total des encaisses	**25 271**	**36 240**	**30 555**	**33 739**	**1 178**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**16 411**	**28 816**	**25 502**	**26 447**	**22**
Placements dans des affiliées	-8 530	11 448	725	3 622	3 113
Placements de portefeuille	-4 110	14 821	8 474	11 801	-8 485
Prêts	29 051	2 547	16 304	11 024	5 395
Prêts hypothécaires	10 609	9 436	4 685	8 686	4 687
Prêts non hypothécaires	18 443	-6 889	11 618	2 337	708
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 172**	**266**	**101**	**447**	**265**
Encaisse utilisées pour dividendes	**2 478**	**2 953**	**2 433**	**2 373**	**2 209**
Utilisation totale de l'encaisse	**20 061**	**32 035**	**28 036**	**29 268**	**2 496**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**5 210**	**4 205**	**2 519**	**4 472**	**-1 318**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	52 397	50 260	50 052	49 792	50 178
Bénéfice d'exploitation	9 496	7 319	7 837	8 251	8 132
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 451	3 061	4 533	4 470	4 404
Bénéfice net	4 518	3 108	4 570	4 520	4 461
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,704	0,708	0,717	0,702	0,691
Marge bénéficiaire (%)	18,1	14,6	15,7	16,6	16,2
Rendement de l'avoir (%)	7,9	5,4	7,9	7,5	7,3
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	5,7	6,8	6,8	6,4
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	-4,1	-0,4	-0,5	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,2	0,1	-1,7	-1,6	1,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,4	-22,9	7,1	5,3	-1,4

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**45 278**	**44 225**	**45 540**	**46 657**	**46 681**
Encaisse et dépôts	2 316	2 310	2 387	2 424	2 380
Comptes débiteurs et revenu couru	1 104	1 297	1 435	1 477	1 509
Stocks	6 654	6 127	6 310	6 216	6 208
Placements et comptes auprès des affiliées	2 637	2 348	2 497	2 550	2 561
Placements de portefeuille	2 168	2 132	2 141	2 229	2 251
Prêts	1 967	1 964	1 990	2 051	2 046
Hypothécaires	1 028	1 033	1 044	1 076	1 074
Non hypothécaires	938	931	947	975	973
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	23 303	23 027	23 681	24 482	24 532
Autres actifs	5 129	5 021	5 100	5 229	5 194
Total du passif	**34 194**	**33 462**	**34 236**	**34 899**	**34 786**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 635	2 444	2 767	2 631	2 644
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 383	9 217	9 611	9 872	9 910
Emprunts	12 756	12 638	12 782	13 106	13 088
Emprunts et découverts	7 082	6 996	7 070	7 215	7 187
Auprès des banques	3 396	3 292	3 408	3 400	3 370
Auprès des autres	3 686	3 704	3 663	3 814	3 817
Acceptations bancaires et papier	272	318	313	290	290
Obligations et débentures	3 509	3 408	3 432	3 538	3 535
Hypothèques	1 893	1 915	1 967	2 063	2 076
Impôt sur le revenu différé	1 553	1 515	1 500	1 527	1 527
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 867	7 648	7 576	7 763	7 618
Total des avoirs	**11 084**	**10 763**	**11 304**	**11 758**	**11 895**
Capital-actions	4 162	4 002	4 166	4 348	4 349
Surplus d'apport et autres	1 516	1 423	1 546	1 638	1 605
Bénéfices non répartis	5 406	5 338	5 592	5 772	5 941
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**7 350**	**7 165**	**6 901**	**6 850**	**6 917**
Ventes des biens et des services	7 018	6 835	6 599	6 569	6 625
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	332	330	302	282	292
Dépenses d'exploitation	**6 855**	**6 760**	**6 503**	**6 503**	**6 568**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	884	900	830	784	787
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 971	5 860	5 673	5 720	5 781
Bénéfice d'exploitation	**495**	**405**	**398**	**347**	**350**
Revenus d'intérêts et dividendes	65	67	60	58	58
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	276	267	255	242	244
Gains/pertes	198	264	221	197	206
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**482**	**469**	**425**	**360**	**370**
Impôt sur le revenu	83	109	129	100	95
Part des gains des affiliées	17	43	38	36	35
Bénéfice avant gains extraordinaires	**417**	**403**	**333**	**295**	**309**
Gains extraordinaires	-2	-1	-1	-1	-1
Bénéfice net	**415**	**401**	**332**	**294**	**308**

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 100**	**856**	**819**	**810**	**803**
Bénéfice net	415	401	308	292	308
Éléments non monétaires	684	445	522	515	462
Dépréciation, épuisement et amortissement	884	900	815	782	787
Impôt sur le revenu différé	-5	9	4	10	0
Fonds de roulement	-70	-14	55	-73	37
Autres éléments non monétaires	-125	-451	-352	-204	-362
Transactions monétaires de la période antérieure	1	9	-11	3	33
Encaisse générée par le financement	**563**	**-345**	**322**	**634**	**-111**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	28	-70	-111	40	-50
Emprunts auprès des affiliées	89	-61	157	239	-5
Autres emprunts	156	4	74	198	-10
Acceptations bancaires et papier	37	63	-10	-32	-1
Obligations et débentures	92	-71	101	93	-10
Hypothèques	7	26	-14	42	5
Autres emprunts, non classés ailleurs	20	-14	-3	96	-4
Avoir	291	-218	202	157	-45
Total des encaisses	**1 663**	**511**	**1 141**	**1 444**	**692**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**214**	**-306**	**75**	**138**	**-25**
Placements dans des affiliées	201	-285	34	7	-31
Placements de portefeuille	6	-19	14	70	10
Prêts	7	-2	27	60	-5
Prêts hypothécaires	-2	5	11	33	-3
Prêts non hypothécaires	9	-7	16	28	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	**299**	**-160**	**253**	**618**	**-23**
Encaisse utilisées pour dividendes	**136**	**141**	**147**	**146**	**154**
Utilisation totale de l'encaisse	**650**	**-326**	**474**	**901**	**105**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 013**	**836**	**667**	**543**	**587**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	7 383	7 091	6 975	6 846	6 913
Bénéfice d'exploitation	524	404	363	360	363
Bénéfice avant gains extraordinaires	417	403	333	295	309
Bénéfice net	419	404	335	297	311
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,997	2,030	1,981	1,954	1,933
Marge bénéficiaire (%)	7,1	5,7	5,2	5,3	5,3
Rendement de l'avoir (%)	15,1	15,0	11,8	10,1	10,4
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	7,3	6,1	5,5	5,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,9	-4,0	-1,6	-1,9	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,8	-2,5	-1,1	-1,9	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,2	-22,8	-10,2	-0,9	1,0

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**178 897**	**179 009**	**184 841**	**189 142**	**196 934**
Encaisse et dépôts	2 596	1 867	1 385	1 925	1 978
Comptes débiteurs et revenu couru	11 242	11 662	11 294	11 311	12 125
Stocks	2 408	2 298	2 375	2 530	2 809
Placements et comptes auprès des affiliées	36 010	35 753	36 449	38 468	42 553
Placements de portefeuille	1 208	916	1 719	1 890	1 980
Prêts	153	152	149	148	146
Hypothécaires	81	81	77	76	75
Non hypothécaires	72	71	72	72	71
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	121 924	123 413	124 918	126 596	128 399
Autres actifs	3 356	2 948	6 552	6 273	6 945
Total du passif	**106 632**	**106 570**	**113 637**	**114 834**	**120 719**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 980	16 193	16 015	14 701	15 364
Emprunts et comptes auprès des affiliées	26 531	27 474	28 493	31 153	34 185
Emprunts	36 516	36 620	43 265	42 316	43 183
Emprunts et découverts	12 144	12 649	19 901	18 401	20 396
Auprès des banques	9 077	9 575	16 081	14 261	16 207
Auprès des autres	3 067	3 074	3 820	4 140	4 189
Acceptations bancaires et papier	9 602	9 212	8 433	7 620	7 377
Obligations et débentures	14 472	14 461	14 898	16 262	15 377
Hypothèques	298	298	33	33	33
Impôt sur le revenu différé	25 049	25 004	24 596	25 105	26 003
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 555	1 278	1 268	1 559	1 985
Total des avoirs	**72 265**	**72 439**	**71 204**	**74 309**	**76 215**
Capital-actions	43 588	44 435	43 385	44 917	46 372
Surplus d'apport et autres	7 709	6 978	6 901	6 954	6 931
Bénéfices non répartis	20 968	21 026	20 919	22 437	22 913
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**19 713**	**19 696**	**18 588**	**22 647**	**23 200**
Ventes des biens et des services	19 611	19 585	18 497	22 555	23 112
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	102	111	91	92	88
Dépenses d'exploitation	**15 700**	**16 836**	**15 423**	**18 726**	**19 073**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 995	3 522	3 275	3 760	3 943
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 703	13 314	12 148	14 966	15 130
Bénéfice d'exploitation	**4 013**	**2 859**	**3 165**	**3 921**	**4 127**
Revenus d'intérêts et dividendes	124	579	126	281	93
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	804	859	1 007	1 169	1 216
Gains/pertes	-1 640	-297	-3	-812	-165
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 691**	**2 283**	**2 282**	**2 221**	**2 840**
Impôt sur le revenu	630	817	921	640	1 016
Part des gains des affiliées	424	138	174	183	216
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 485**	**1 603**	**1 535**	**1 764**	**2 039**
Gains extraordinaires	-5	-8	-4	-4	-4
Bénéfice net	**1 479**	**1 595**	**1 531**	**1 761**	**2 035**

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**6 233**	**3 462**	**4 092**	**5 463**	**4 380**
Bénéfice net	1 466	1 587	1 616	1 878	1 516
Éléments non monétaires	4 790	1 959	2 550	3 603	2 853
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 948	3 466	3 228	3 704	3 459
Impôt sur le revenu différé	-264	140	143	-173	319
Fonds de roulement	1 289	-1 167	68	-1 593	-535
Autres éléments non monétaires	817	-481	-889	1 664	-390
Transactions monétaires de la période antérieure	-23	-84	-75	-17	11
Encaisse générée par le financement	**11 173**	**2 140**	**1 083**	**1 820**	**6 342**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	475	618	-376	-2 313	1 893
Emprunts auprès des affiliées	9 006	944	-265	2 659	3 003
Autres emprunts	92	56	1 346	557	-232
Acceptations bancaires et papier	1 260	-142	-83	-1 274	250
Obligations et débentures	-1 343	208	1 220	1 513	-486
Hypothèques	273	0	-274	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-98	-10	482	319	4
Avoir	1 601	523	378	917	1 677
Total des encaisses	**17 406**	**5 603**	**5 174**	**7 283**	**10 722**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**10 296**	**-646**	**913**	**1 923**	**5 980**
Placements dans des affiliées	10 386	-355	114	3 760	6 165
Placements de portefeuille	-93	-291	799	-1 836	-183
Prêts	4	-1	0	-1	-2
Prêts hypothécaires	6	0	-1	-1	-1
Prêts non hypothécaires	-2	0	1	0	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**364**	**1 897**	**1 778**	**33**	**535**
Encaisse utilisées pour dividendes	**1 927**	**1 488**	**335**	**645**	**503**
Utilisation totale de l'encaisse	**12 587**	**2 739**	**3 026**	**2 600**	**7 018**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**4 819**	**2 864**	**2 148**	**4 683**	**3 704**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	20 686	19 137	18 353	23 016	23 860
Bénéfice d'exploitation	4 188	2 813	2 665	4 358	4 318
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 485	1 603	1 535	1 764	1 939
Bénéfice net	1 490	1 611	1 539	1 768	1 943
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,872	0,885	1,008	0,989	1,015
Marge bénéficiaire (%)	20,3	14,7	14,5	18,9	18,1
Rendement de l'avoir (%)	8,2	8,8	8,6	9,5	10,2
Rendement des capitaux employés (%)	5,9	6,4	6,2	7,0	6,3
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-10,5	-7,5	-4,1	25,4	3,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-6,1	-1,1	-3,9	18,9	4,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-24,5	-32,8	-5,3	63,5	-0,9

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**93 074**	**91 376**	**95 396**	**94 818**	**94 868**
Encaisse et dépôts	2 568	1 906	2 116	3 182	2 731
Comptes débiteurs et revenu couru	5 330	5 365	5 257	4 953	4 911
Stocks	4 203	4 005	4 250	4 090	4 216
Placements et comptes auprès des affiliées	35 367	34 619	37 178	36 753	37 738
Placements de portefeuille	1 559	1 818	1 625	1 576	1 660
Prêts	113	131	114	115	114
Hypothécaires	47	47	48	48	48
Non hypothécaires	66	84	66	67	66
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	39 398	38 430	39 416	38 991	38 213
Autres actifs	4 536	5 101	5 441	5 158	5 285
Total du passif	**40 764**	**41 666**	**43 111**	**41 854**	**41 953**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 584	5 366	6 200	6 119	6 053
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 369	9 048	9 526	9 391	8 984
Emprunts	15 856	16 098	16 423	15 888	16 480
Emprunts et découverts	7 851	7 911	8 037	7 468	7 620
Auprès des banques	6 010	6 356	6 509	5 859	6 010
Auprès des autres	1 840	1 555	1 528	1 609	1 610
Acceptations bancaires et papier	1 392	1 644	1 826	1 343	1 650
Obligations et débentures	6 407	6 344	6 323	6 910	7 032
Hypothèques	207	200	238	166	177
Impôt sur le revenu différé	6 889	6 916	6 850	6 773	6 765
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 066	4 238	4 114	3 683	3 670
Total des avoirs	**52 310**	**49 710**	**52 285**	**52 964**	**52 915**
Capital-actions	41 358	38 671	41 190	42 096	42 462
Surplus d'apport et autres	3 537	3 883	3 932	3 904	3 913
Bénéfices non répartis	7 415	7 156	7 164	6 965	6 540
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**6 246**	**6 690**	**6 792**	**6 379**	**6 158**
Ventes des biens et des services	6 098	6 542	6 651	6 253	6 030
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	147	148	141	125	127
Dépenses d'exploitation	**5 743**	**6 362**	**6 205**	**6 003**	**5 878**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	672	712	652	647	664
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 072	5 650	5 553	5 356	5 214
Bénéfice d'exploitation	**503**	**328**	**587**	**376**	**280**
Revenus d'intérêts et dividendes	396	403	337	349	346
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	340	299	255	246	250
Gains/pertes	-285	-409	302	45	-6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**275**	**24**	**971**	**524**	**369**
Impôt sur le revenu	204	159	335	224	202
Part des gains des affiliées	35	-23	59	71	48
Bénéfice avant gains extraordinaires	**107**	**-158**	**696**	**371**	**215**
Gains extraordinaires	-7	-7	-4	-4	-4
Bénéfice net	**100**	**-165**	**692**	**368**	**212**

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 019**	**1 451**	**1 108**	**1 594**	**564**
Bénéfice net	40	-159	594	367	218
Éléments non monétaires	940	1 646	589	1 247	366
Dépréciation, épuisement et amortissement	672	703	618	646	664
Impôt sur le revenu différé	27	-84	-23	-26	-13
Fonds de roulement	72	-76	449	288	-19
Autres éléments non monétaires	169	1 102	-454	338	-266
Transactions monétaires de la période antérieure	39	-36	-76	-20	-20
Encaisse générée par le financement	**1 300**	**-522**	**1 284**	**-307**	**349**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-203	258	82	-590	140
Emprunts auprès des affiliées	260	520	455	-128	-57
Autres emprunts	191	77	335	167	200
Acceptations bancaires et papier	-22	279	176	-483	306
Obligations et débentures	16	-63	65	646	-112
Hypothèques	-40	2	58	-72	10
Autres emprunts, non classés ailleurs	237	-141	35	75	-5
Avoir	1 052	-1 378	413	244	66
Total des encaisses	**2 319**	**929**	**2 392**	**1 287**	**913**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 892**	**-598**	**1 927**	**-240**	**202**
Placements dans des affiliées	1 873	-871	2 123	-198	160
Placements de portefeuille	17	256	-179	-43	44
Prêts	2	18	-17	1	-1
Prêts hypothécaires	1	-1	1	0	0
Prêts non hypothécaires	1	18	-18	1	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**356**	**905**	**450**	**-41**	**231**
Encaisse utilisées pour dividendes	**181**	**196**	**189**	**188**	**197**
Utilisation totale de l'encaisse	**2 430**	**504**	**2 566**	**-92**	**631**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-111**	**425**	**-174**	**1 379**	**282**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	6 579	6 687	6 493	6 341	6 499
Bénéfice d'exploitation	591	436	465	323	378
Bénéfice avant gains extraordinaires	107	-158	696	371	215
Bénéfice net	113	-151	700	375	219
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,463	0,506	0,496	0,477	0,481
Marge bénéficiaire (%)	9,0	6,5	7,2	5,1	5,8
Rendement de l'avoir (%)	0,8	-1,3	5,3	2,8	1,6
Rendement des capitaux employés (%)	1,7	0,3	4,4	2,7	1,9
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2,6	1,6	-2,9	-2,3	2,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,6	4,4	-3,6	-0,1	1,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,8	-26,3	6,8	-30,6	17,2

Tableau 7

Services publics

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**43 846**	**43 695**	**44 809**	**43 029**	**41 810**
Encaisse et dépôts	553	741	1 066	728	747
Comptes débiteurs et revenu couru	5 771	6 227	6 491	6 001	5 454
Stocks	1 515	1 429	819	873	885
Placements et comptes auprès des affiliées	6 605	6 408	6 342	5 900	6 097
Placements de portefeuille	76	75	103	89	122
Prêts	9	9	18	13	13
Hypothécaires	5	5	2	2	2
Non hypothécaires	4	4	16	11	11
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 933	26 010	26 635	26 693	26 637
Autres actifs	3 384	2 796	3 335	2 733	1 856
Total du passif	**26 645**	**27 782**	**27 909**	**25 796**	**23 457**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 348	5 635	6 283	5 768	4 971
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 611	1 777	1 274	1 454	1 301
Emprunts	16 198	16 202	16 504	15 434	15 523
Emprunts et découverts	1 437	1 181	1 206	1 160	1 078
Auprès des banques	783	739	745	762	681
Auprès des autres	653	442	461	398	397
Acceptations bancaires et papier	1 937	1 807	1 617	772	999
Obligations et débentures	12 540	12 889	13 297	13 137	13 096
Hypothèques	283	325	384	364	350
Impôt sur le revenu différé	779	844	516	491	547
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 710	3 325	3 332	2 648	1 114
Total des avoirs	**17 200**	**15 913**	**16 900**	**17 233**	**18 353**
Capital-actions	9 161	9 631	10 221	9 928	9 731
Surplus d'apport et autres	2 178	1 745	1 964	1 987	2 054
Bénéfices non répartis	5 861	4 537	4 715	5 319	6 568
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**12 543**	**10 556**	**12 257**	**12 071**	**11 744**
Ventes des biens et des services	12 379	10 447	12 157	11 955	11 643
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	165	109	100	116	101
Dépenses d'exploitation	**11 406**	**9 936**	**11 307**	**11 257**	**11 130**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	376	388	404	370	360
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 030	9 549	10 903	10 887	10 770
Bénéfice d'exploitation	**1 138**	**620**	**950**	**813**	**615**
Revenus d'intérêts et dividendes	120	92	77	71	67
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	309	301	323	304	293
Gains/pertes	-40	70	133	141	4
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**908**	**481**	**837**	**721**	**393**
Impôt sur le revenu	398	79	306	251	154
Part des gains des affiliées	81	169	134	234	99
Bénéfice avant gains extraordinaires	**591**	**571**	**665**	**704**	**338**
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**591**	**571**	**665**	**704**	**338**

Tableau 7

Services publics

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**644**	**499**	**1 193**	**724**	**625**
Bénéfice net	587	571	668	697	334
Éléments non monétaires	84	-56	549	26	296
Dépréciation, épuisement et amortissement	373	387	399	369	359
Impôt sur le revenu différé	261	-66	-18	24	-36
Fonds de roulement	-831	-1 019	826	22	-458
Autres éléments non monétaires	281	642	-659	-388	431
Transactions monétaires de la période antérieure	-27	-16	-23	1	-5
Encaisse générée par le financement	**297**	**575**	**428**	**-1 191**	**-73**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	29	-34	-65	-3	-63
Emprunts auprès des affiliées	513	175	-484	175	50
Autres emprunts	-123	301	677	-1 080	122
Acceptations bancaires et papier	-120	-130	-130	-845	227
Obligations et débentures	-21	401	799	-153	-99
Hypothèques	0	53	0	-17	-7
Autres emprunts, non classés ailleurs	19	-23	8	-66	1
Avoir	-123	134	301	-282	-183
Total des encaisses	**941**	**1 074**	**1 622**	**-467**	**552**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**287**	**-285**	**-179**	**-590**	**13**
Placements dans des affiliées	416	-287	-201	-572	-20
Placements de portefeuille	-132	2	13	-13	33
Prêts	3	0	9	-5	0
Prêts hypothécaires	3	0	-3	0	0
Prêts non hypothécaires	0	0	12	-5	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**512**	**535**	**847**	**89**	**171**
Encaisse utilisées pour dividendes	**209**	**383**	**239**	**231**	**217**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 009**	**633**	**906**	**-270**	**400**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-68**	**441**	**715**	**-197**	**152**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	12 543	10 556	12 257	12 071	11 745
Bénéfice d'exploitation	1 138	620	950	814	615
Bénéfice avant gains extraordinaires	591	571	665	704	338
Bénéfice net	591	571	665	704	338
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,035	1,130	1,052	0,980	0,917
Marge bénéficiaire (%)	9,1	5,9	7,8	6,7	5,2
Rendement de l'avoir (%)	13,7	14,3	15,7	16,3	7,4
Rendement des capitaux employés (%)	9,6	9,6	8,6	10,7	7,2
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-14,1	-15,8	16,1	-1,5	-2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-18,4	-12,9	13,8	-0,4	-1,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	82,4	-45,5	53,2	-14,3	-24,4

Tableau 8

Construction

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**110 060**	**101 035**	**97 962**	**100 368**	**101 090**
Encaisse et dépôts	7 419	6 675	7 813	7 661	7 586
Comptes débiteurs et revenu couru	14 843	13 438	18 068	18 812	20 043
Stocks	16 409	14 025	15 944	16 353	16 859
Placements et comptes auprès des affiliées	24 238	22 276	17 008	17 668	16 684
Placements de portefeuille	3 224	2 988	3 120	3 181	3 322
Prêts	5 562	5 304	3 571	3 621	3 324
Hypothécaires	3 455	3 349	2 122	2 177	2 176
Non hypothécaires	2 107	1 955	1 449	1 444	1 148
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 784	28 147	24 044	24 515	25 048
Autres actifs	9 582	8 182	8 395	8 558	8 224
Total du passif	**84 915**	**80 535**	**77 788**	**79 463**	**79 553**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	23 965	22 467	21 462	21 771	22 764
Emprunts et comptes auprès des affiliées	17 536	16 632	18 056	19 338	19 487
Emprunts	31 939	29 504	27 255	27 902	26 961
Emprunts et découverts	16 893	15 348	14 275	14 913	14 288
Auprès des banques	8 819	8 100	8 098	8 366	8 842
Auprès des autres	8 074	7 247	6 177	6 547	5 446
Acceptations bancaires et papier	713	641	745	756	812
Obligations et débentures	5 721	5 369	4 716	4 774	4 483
Hypothèques	8 612	8 146	7 519	7 459	7 378
Impôt sur le revenu différé	1 171	1 104	1 580	1 494	1 669
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 303	10 828	9 434	8 958	8 672
Total des avoirs	**25 146**	**20 499**	**20 174**	**20 906**	**21 538**
Capital-actions	8 283	7 446	7 038	7 288	7 160
Surplus d'apport et autres	1 403	1 281	1 377	1 379	1 016
Bénéfices non répartis	15 460	11 772	11 759	12 238	13 361
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**36 853**	**33 934**	**34 028**	**36 657**	**40 003**
Ventes des biens et des services	34 607	31 739	31 862	34 104	36 580
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 246	2 195	2 166	2 553	3 422
Dépenses d'exploitation	**35 434**	**33 409**	**33 362**	**36 257**	**38 541**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 188	1 188	1 172	1 421	1 499
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	34 246	32 221	32 189	34 836	37 043
Bénéfice d'exploitation	**1 419**	**524**	**667**	**401**	**1 461**
Revenus d'intérêts et dividendes	183	168	176	190	234
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	413	393	391	444	460
Gains/pertes	245	74	88	107	113
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 433**	**374**	**540**	**254**	**1 348**
Impôt sur le revenu	505	130	189	88	445
Part des gains des affiliées	56	55	59	84	84
Bénéfice avant gains extraordinaires	**984**	**298**	**409**	**249**	**988**
Gains extraordinaires	-7	-4	-4	-5	-5
Bénéfice net	**977**	**294**	**405**	**244**	**982**

Tableau 8

Construction

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**51**	**4 227**	**1 206**	**1 175**	**1 297**
Bénéfice net	978	303	1 247	1 271	1 664
Éléments non monétaires	-894	3 916	25	-61	-282
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 188	1 186	1 125	1 406	1 498
Impôt sur le revenu différé	26	36	11	30	26
Fonds de roulement	-1 718	320	-112	-871	-799
Autres éléments non monétaires	-390	2 374	-998	-627	-1 006
Transactions monétaires de la période antérieure	-33	8	-65	-35	-86
Encaisse générée par le financement	**1 468**	**-513**	**367**	**919**	**703**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	275	-54	38	338	425
Emprunts auprès des affiliées	133	-379	109	157	209
Autres emprunts	710	-19	144	339	8
Acceptations bancaires et papier	7	-36	71	13	44
Obligations et débentures	122	-13	52	11	20
Hypothèques	252	42	33	-15	165
Autres emprunts, non classés ailleurs	329	-12	-12	329	-221
Avoir	350	-61	76	86	61
Total des encaisses	**1 519**	**3 713**	**1 573**	**2 094**	**2 000**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**48**	**-403**	**-4**	**17**	**-443**
Placements dans des affiliées	337	-410	51	-108	-615
Placements de portefeuille	-57	-20	-5	73	133
Prêts	-233	27	-50	52	38
Prêts hypothécaires	-98	53	-60	46	24
Prêts non hypothécaires	-135	-26	10	6	14
Encaisse utilisée pour immobilisations	**756**	**621**	**41**	**309**	**434**
Encaisse utilisées pour dividendes	**496**	**506**	**510**	**575**	**526**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 299**	**724**	**547**	**901**	**517**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**220**	**2 989**	**1 027**	**1 192**	**1 483**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	33 947	34 503	36 160	37 236	36 844
Bénéfice d'exploitation	902	646	700	893	841
Bénéfice avant gains extraordinaires	755	364	648	314	579
Bénéfice net	762	368	652	319	584
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,968	2,251	2,246	2,260	2,157
Marge bénéficiaire (%)	2,7	1,9	1,9	2,4	2,3
Rendement de l'avoir (%)	12,0	7,1	12,8	6,0	10,8
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	4,3	5,8	4,0	5,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,5	1,6	4,8	3,0	-1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,5	2,5	4,7	2,5	-0,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,9	-28,4	8,5	27,6	-5,8

Tableau 9

Fabrication

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**593 357**	**587 691**	**602 555**	**611 537**	**614 468**
Encaisse et dépôts	25 044	22 711	23 298	25 472	26 208
Comptes débiteurs et revenu couru	87 882	85 988	88 719	90 439	90 182
Stocks	71 170	69 285	73 800	74 006	74 012
Placements et comptes auprès des affiliées	156 298	158 402	161 337	164 001	165 267
Placements de portefeuille	7 263	7 789	8 332	9 917	10 280
Prêts	1 202	1 204	1 169	1 168	1 180
Hypothécaires	396	399	386	392	394
Non hypothécaires	805	805	784	776	786
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	184 987	184 957	187 679	186 994	187 399
Autres actifs	59 509	57 354	58 222	59 540	59 939
Total du passif	**306 834**	**304 451**	**314 704**	**317 648**	**314 197**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	92 170	94 101	96 815	99 331	99 411
Emprunts et comptes auprès des affiliées	71 870	69 783	78 380	77 919	77 066
Emprunts	102 685	102 586	98 750	100 576	101 037
Emprunts et découverts	49 559	49 293	47 510	49 278	48 872
Auprès des banques	35 388	34 587	32 892	34 304	34 420
Auprès des autres	14 171	14 705	14 618	14 973	14 453
Acceptations bancaires et papier	10 318	9 865	9 444	9 305	8 897
Obligations et débentures	37 114	37 741	36 646	36 824	38 048
Hypothèques	5 694	5 687	5 150	5 169	5 220
Impôt sur le revenu différé	16 082	15 313	14 923	14 929	14 458
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	24 027	22 667	25 836	24 894	22 225
Total des avoirs	**286 520**	**283 240**	**287 851**	**293 889**	**300 271**
Capital-actions	116 761	115 693	120 475	121 559	123 248
Surplus d'apport et autres	41 443	42 151	43 507	43 846	46 052
Bénéfices non répartis	128 316	125 396	123 869	128 484	130 971
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**152 218**	**154 339**	**152 745**	**167 711**	**163 432**
Ventes des biens et des services	150 902	152 751	151 295	166 109	161 829
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 316	1 588	1 450	1 602	1 603
Dépenses d'exploitation	**144 628**	**146 550**	**144 421**	**156 575**	**152 110**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 495	5 996	5 644	5 850	5 893
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	139 133	140 554	138 777	150 725	146 217
Bénéfice d'exploitation	**7 589**	**7 788**	**8 324**	**11 136**	**11 322**
Revenus d'intérêts et dividendes	1 197	920	816	906	811
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 832	2 874	2 528	2 588	2 748
Gains/pertes	-1 259	-452	-466	230	-1 509
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 694**	**5 382**	**6 146**	**9 684**	**7 876**
Impôt sur le revenu	1 332	2 123	2 324	3 154	2 855
Part des gains des affiliées	392	307	354	343	440
Bénéfice avant gains extraordinaires	**3 754**	**3 566**	**4 176**	**6 872**	**5 461**
Gains extraordinaires	2	26	0	0	-3
Bénéfice net	**3 757**	**3 593**	**4 176**	**6 871**	**5 458**

Tableau 9

Fabrication

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**7 553**	**15 646**	**10 175**	**11 357**	**8 823**
Bénéfice net	3 820	3 517	4 180	6 904	5 474
Éléments non monétaires	3 389	10 084	5 991	4 416	3 419
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 465	5 981	5 498	5 834	5 853
Impôt sur le revenu différé	-939	-20	-181	-124	-268
Fonds de roulement	-598	3 419	-910	1 063	581
Autres éléments non monétaires	-538	704	1 584	-2 357	-2 746
Transactions monétaires de la période antérieure	344	2 045	4	37	-70
Encaisse générée par le financement	**3 596**	**-6 428**	**3 483**	**3 420**	**2 195**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1 323	-1 484	-1 617	1 708	56
Emprunts auprès des affiliées	1 827	-2 581	4 144	-405	-1 208
Autres emprunts	597	-2 627	-1 640	-98	770
Acceptations bancaires et papier	-137	-1 528	-497	-115	-413
Obligations et débentures	803	-1 611	-336	169	1 206
Hypothèques	242	-156	-503	16	34
Autres emprunts, non classés ailleurs	-312	668	-303	-168	-58
Avoir	2 494	264	2 596	2 215	2 577
Total des encaisses	**11 149**	**9 218**	**13 658**	**14 777**	**11 018**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**2 632**	**2 004**	**5 180**	**5 310**	**1 325**
Placements dans des affiliées	2 443	1 508	4 880	3 771	954
Placements de portefeuille	201	473	333	1 543	359
Prêts	-13	22	-33	-4	12
Prêts hypothécaires	-4	5	-14	5	3
Prêts non hypothécaires	-9	17	-19	-9	8
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-727**	**-675**	**-1 203**	**-27**	**466**
Encaisse utilisées pour dividendes	**3 137**	**2 864**	**2 624**	**2 482**	**2 703**
Utilisation totale de l'encaisse	**5 042**	**4 192**	**6 600**	**7 766**	**4 494**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**6 107**	**5 026**	**7 058**	**7 011**	**6 524**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	154 866	152 933	157 040	162 160	166 171
Bénéfice d'exploitation	7 521	8 402	9 060	10 007	11 009
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 852	4 251	4 443	5 842	5 480
Bénéfice net	3 850	4 225	4 443	5 843	5 484
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,609	0,609	0,615	0,607	0,593
Marge bénéficiaire (%)	4,9	5,5	5,8	6,2	6,6
Rendement de l'avoir (%)	5,4	6,0	6,2	8,0	7,3
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	5,5	5,4	6,4	6,2
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,0	-1,3	2,7	3,3	2,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,7	-1,9	2,4	2,8	2,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-22,8	11,7	7,8	10,5	10,0

Tableau 10

Commerce de gros

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**143 324**	**142 943**	**150 611**	**151 233**	**154 053**
Encaisse et dépôts	7 834	8 246	9 063	8 963	8 810
Comptes débiteurs et revenu couru	40 341	39 666	41 997	43 117	44 053
Stocks	37 936	37 144	39 239	38 898	39 818
Placements et comptes auprès des affiliées	15 703	16 952	17 061	17 836	18 340
Placements de portefeuille	1 929	2 083	2 551	2 681	2 724
Prêts	2 802	2 645	2 697	2 632	2 717
Hypothécaires	345	358	359	372	376
Non hypothécaires	2 458	2 287	2 338	2 261	2 341
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	23 237	23 425	24 722	24 085	24 274
Autres actifs	13 543	12 781	13 280	13 020	13 318
Total du passif	**99 750**	**98 185**	**103 549**	**103 730**	**105 249**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	39 873	40 469	42 602	43 012	43 377
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 882	19 309	20 991	21 171	21 281
Emprunts	30 649	29 470	30 213	29 334	30 335
Emprunts et découverts	19 950	19 396	20 588	19 942	20 578
Auprès des banques	13 373	13 135	14 127	13 331	13 621
Auprès des autres	6 578	6 261	6 461	6 612	6 957
Acceptations bancaires et papier	4 107	3 902	3 610	3 157	3 470
Obligations et débentures	4 981	4 501	4 356	4 633	4 667
Hypothèques	1 610	1 671	1 660	1 603	1 619
Impôt sur le revenu différé	514	416	587	648	705
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 833	8 521	9 156	9 565	9 552
Total des avoirs	**43 574**	**44 757**	**47 062**	**47 503**	**48 804**
Capital-actions	19 026	19 115	21 712	22 575	22 832
Surplus d'apport et autres	2 170	2 739	2 952	3 206	2 990
Bénéfices non répartis	22 379	22 904	22 398	21 722	22 983
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**84 052**	**83 546**	**82 516**	**86 593**	**88 361**
Ventes des biens et des services	82 772	82 300	81 263	85 233	86 971
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 280	1 246	1 253	1 360	1 390
Dépenses d'exploitation	**81 603**	**81 232**	**80 459**	**83 892**	**85 499**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 028	1 086	1 038	1 091	1 084
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	80 575	80 146	79 421	82 802	84 415
Bénéfice d'exploitation	**2 449**	**2 315**	**2 057**	**2 701**	**2 862**
Revenus d'intérêts et dividendes	316	330	334	345	350
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	713	687	615	614	618
Gains/pertes	0	-23	50	22	-141
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 051**	**1 935**	**1 827**	**2 453**	**2 453**
Impôt sur le revenu	692	610	647	849	809
Part des gains des affiliées	35	45	16	18	99
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 394**	**1 370**	**1 195**	**1 623**	**1 743**
Gains extraordinaires	-2	-3	-3	60	-3
Bénéfice net	**1 392**	**1 367**	**1 192**	**1 682**	**1 740**

Tableau 10

Commerce de gros

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**670**	**3 255**	**1 220**	**1 494**	**350**
Bénéfice net	1 394	1 348	1 403	1 700	1 760
Éléments non monétaires	-756	1 976	-144	-86	-1 389
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 027	1 078	1 003	1 088	1 081
Impôt sur le revenu différé	46	1	37	24	43
Fonds de roulement	-1 012	808	-151	-432	-1 428
Autres éléments non monétaires	-816	89	-1 033	-765	-1 085
Transactions monétaires de la période antérieure	31	-70	-38	-121	-21
Encaisse générée par le financement	**-23**	**318**	**2 024**	**596**	**1 293**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	70	-113	237	-315	313
Emprunts auprès des affiliées	-312	93	1 123	299	144
Autres emprunts	49	-769	-21	36	709
Acceptations bancaires et papier	-2	-339	-250	-361	324
Obligations et débentures	71	-463	-161	308	70
Hypothèques	-50	27	10	-16	22
Autres emprunts, non classés ailleurs	30	7	380	106	294
Avoir	170	1 106	685	576	128
Total des encaisses	**647**	**3 572**	**3 244**	**2 090**	**1 644**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-374**	**1 249**	**1 200**	**805**	**701**
Placements dans des affiliées	-304	1 349	1 222	694	503
Placements de portefeuille	-126	143	-14	33	110
Prêts	56	-243	-8	79	89
Prêts hypothécaires	-39	8	-14	25	6
Prêts non hypothécaires	95	-251	6	54	83
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-693**	**204**	**199**	**260**	**29**
Encaisse utilisées pour dividendes	**651**	**726**	**695**	**853**	**825**
Utilisation totale de l'encaisse	**-415**	**2 179**	**2 094**	**1 919**	**1 555**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 062**	**1 393**	**1 150**	**171**	**89**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	83 100	82 462	85 493	85 750	87 375
Bénéfice d'exploitation	2 344	2 157	2 342	2 673	2 747
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 314	1 367	1 268	1 629	1 658
Bénéfice net	1 316	1 369	1 271	1 570	1 661
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,160	1,090	1,088	1,063	1,058
Marge bénéficiaire (%)	2,8	2,6	2,7	3,1	3,1
Rendement de l'avoir (%)	12,1	12,2	10,8	13,7	13,6
Rendement des capitaux employés (%)	7,7	7,9	7,0	8,4	8,4
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,3	-0,8	3,7	0,3	1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,2	-0,6	3,5	-0,1	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,5	-8,0	8,6	14,1	2,8

Tableau 11

Commerce de détail

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**111 153**	**112 988**	**116 279**	**123 738**	**123 038**
Encaisse et dépôts	6 017	6 095	6 767	7 060	6 876
Comptes débiteurs et revenu couru	11 164	12 009	12 161	12 743	13 059
Stocks	37 704	37 998	38 179	41 057	40 276
Placements et comptes auprès des affiliées	7 947	8 147	8 722	8 837	8 490
Placements de portefeuille	2 168	2 067	2 156	2 280	2 246
Prêts	871	899	937	1 134	1 123
Hypothécaires	418	428	447	492	482
Non hypothécaires	452	472	490	641	641
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	32 264	33 686	34 516	36 686	36 767
Autres actifs	13 021	12 087	12 841	13 942	14 202
Total du passif	**73 081**	**75 518**	**76 971**	**81 655**	**80 290**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	25 665	27 173	26 932	28 657	28 725
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 113	12 895	13 327	14 365	13 977
Emprunts	30 062	30 457	31 571	33 340	32 633
Emprunts et découverts	17 041	17 834	18 194	19 837	19 234
Auprès des banques	8 537	8 935	8 914	10 187	9 998
Auprès des autres	8 504	8 899	9 280	9 650	9 237
Acceptations bancaires et papier	2 028	1 448	2 048	2 024	2 070
Obligations et débentures	8 152	8 391	8 266	8 389	8 310
Hypothèques	2 841	2 785	3 063	3 090	3 019
Impôt sur le revenu différé	572	629	607	509	513
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 668	4 362	4 534	4 784	4 442
Total des avoirs	**38 073**	**37 470**	**39 309**	**42 083**	**42 748**
Capital-actions	14 494	14 139	15 390	16 438	16 991
Surplus d'apport et autres	2 101	2 096	2 420	2 474	2 480
Bénéfices non répartis	21 478	21 235	21 498	23 172	23 277
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**73 474**	**71 258**	**72 431**	**78 589**	**80 535**
Ventes des biens et des services	72 234	70 015	71 169	77 202	79 117
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 242	1 243	1 263	1 387	1 418
Dépenses d'exploitation	**72 066**	**69 168**	**70 460**	**76 370**	**78 022**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 285	1 265	1 270	1 378	1 351
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	70 782	67 903	69 189	74 992	76 672
Bénéfice d'exploitation	**1 408**	**2 090**	**1 972**	**2 219**	**2 512**
Revenus d'intérêts et dividendes	268	277	246	233	227
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	585	554	609	644	630
Gains/pertes	95	43	-131	141	43
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 183**	**1 857**	**1 478**	**1 950**	**2 152**
Impôt sur le revenu	337	658	476	611	605
Part des gains des affiliées	26	24	23	30	21
Bénéfice avant gains extraordinaires	**872**	**1 223**	**1 025**	**1 368**	**1 568**
Gains extraordinaires	-2	-1	-3	-2	-3
Bénéfice net	**870**	**1 222**	**1 022**	**1 366**	**1 566**

Tableau 11

Commerce de détail

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**2 391**	**1 647**	**1 459**	**677**	**2 914**
Bénéfice net	1 630	1 186	1 375	1 622	1 906
Éléments non monétaires	949	562	230	-626	777
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 279	1 265	1 252	1 359	1 346
Impôt sur le revenu différé	50	69	-18	175	-4
Fonds de roulement	78	366	-567	-1 405	685
Autres éléments non monétaires	-458	-1 138	-437	-755	-1 250
Transactions monétaires de la période antérieure	-187	-100	-147	-319	231
Encaisse générée par le financement	**-571**	**2 256**	**2 219**	**2 011**	**-968**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-91	66	36	633	-286
Emprunts auprès des affiliées	0	1 142	658	947	-315
Autres emprunts	-83	494	831	383	-398
Acceptations bancaires et papier	139	-424	531	-2	24
Obligations et débentures	-343	494	-27	-20	-87
Hypothèques	29	-1	84	42	-23
Autres emprunts, non classés ailleurs	92	425	243	362	-311
Avoir	-397	554	694	48	30
Total des encaisses	**1 820**	**3 903**	**3 677**	**2 688**	**1 946**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**94**	**804**	**197**	**198**	**-141**
Placements dans des affiliées	132	842	172	60	-85
Placements de portefeuille	-30	-66	7	81	-43
Prêts	-8	29	18	57	-13
Prêts hypothécaires	-5	9	1	30	-11
Prêts non hypothécaires	-3	20	17	27	-3
Encaisse utilisée pour immobilisations	**270**	**1 559**	**688**	**886**	**116**
Encaisse utilisées pour dividendes	**562**	**1 070**	**640**	**488**	**504**
Utilisation totale de l'encaisse	**926**	**3 433**	**1 524**	**1 573**	**479**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**894**	**470**	**2 153**	**1 115**	**1 467**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	72 451	71 190	74 949	77 745	78 719
Bénéfice d'exploitation	1 411	1 927	2 096	2 292	2 487
Bénéfice avant gains extraordinaires	851	1 132	1 027	1 472	1 553
Bénéfice net	852	1 133	1 029	1 474	1 555
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,108	1,157	1,142	1,134	1,090
Marge bénéficiaire (%)	1,9	2,7	2,8	3,0	3,2
Rendement de l'avoir (%)	8,9	12,1	10,4	14,0	14,5
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	7,7	7,1	8,7	9,2
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,4	-1,7	5,3	3,7	1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,7	-2,5	5,2	3,6	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13,5	36,6	8,8	9,3	8,5

Tableau 12

Transport et entreposage

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**108 363**	**103 406**	**107 090**	**102 435**	**104 292**
Encaisse et dépôts	4 427	4 284	3 889	3 836	3 696
Comptes débiteurs et revenu couru	11 335	10 776	10 195	10 107	10 586
Stocks	2 415	2 459	2 403	2 415	2 459
Placements et comptes auprès des affiliées	16 935	15 638	15 885	15 281	15 506
Placements de portefeuille	1 589	1 643	1 938	1 642	1 674
Prêts	1 457	1 881	1 855	1 853	1 896
Hypothécaires	162	163	163	159	139
Non hypothécaires	1 295	1 718	1 692	1 694	1 756
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	55 879	54 051	56 806	54 051	54 714
Autres actifs	14 327	12 674	14 118	13 249	13 761
Total du passif	**81 362**	**72 100**	**75 430**	**70 715**	**70 660**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 239	13 342	13 194	12 844	13 397
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 705	9 514	8 973	9 111	9 583
Emprunts	43 930	40 277	44 719	40 393	40 376
Emprunts et découverts	10 112	19 672	20 501	20 978	20 775
Auprès des banques	5 502	10 383	10 682	10 746	10 669
Auprès des autres	4 610	9 290	9 820	10 231	10 105
Acceptations bancaires et papier	3 970	2 371	2 611	2 541	2 797
Obligations et débentures	28 539	17 260	20 380	15 732	15 628
Hypothèques	1 310	973	1 227	1 143	1 176
Impôt sur le revenu différé	2 447	2 097	2 122	2 274	2 389
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 041	6 870	6 421	6 092	4 916
Total des avoirs	**27 001**	**31 306**	**31 660**	**31 720**	**33 632**
Capital-actions	17 861	20 250	21 342	20 743	21 138
Surplus d'apport et autres	2 635	2 619	2 391	2 100	2 302
Bénéfices non répartis	6 505	8 438	7 927	8 877	10 192
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**20 475**	**18 897**	**18 889**	**20 272**	**21 334**
Ventes des biens et des services	19 789	18 251	18 249	19 317	20 354
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	686	647	640	954	980
Dépenses d'exploitation	**19 090**	**17 825**	**17 674**	**18 352**	**18 862**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 115	1 276	1 308	1 289	1 312
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 974	16 548	16 366	17 063	17 550
Bénéfice d'exploitation	**1 385**	**1 073**	**1 215**	**1 920**	**2 472**
Revenus d'intérêts et dividendes	125	187	116	124	134
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	914	866	889	851	848
Gains/pertes	-108	-255	54	272	53
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**488**	**139**	**496**	**1 464**	**1 811**
Impôt sur le revenu	160	46	173	486	474
Part des gains des affiliées	43	45	43	62	50
Bénéfice avant gains extraordinaires	**370**	**138**	**367**	**1 041**	**1 387**
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	-1	-1
Bénéfice net	**369**	**137**	**366**	**1 039**	**1 386**

Tableau 12

Transport et entreposage

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 692**	**-1 124**	**330**	**3 206**	**1 509**
Bénéfice net	854	33	888	1 840	2 009
Éléments non monétaires	862	-1 125	-385	1 407	-501
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 105	1 269	1 210	1 287	1 305
Impôt sur le revenu différé	15	-54	36	186	89
Fonds de roulement	74	-482	830	-400	54
Autres éléments non monétaires	-333	-1 859	-2 461	334	-1 949
Transactions monétaires de la période antérieure	-23	-32	-173	-41	0
Encaisse générée par le financement	**1 675**	**354**	**4 520**	**-4 966**	**239**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	127	5 320	28	147	-160
Emprunts auprès des affiliées	204	272	112	74	237
Autres emprunts	1 811	-8 312	3 322	-4 389	-105
Acceptations bancaires et papier	196	-1 486	-129	-69	16
Obligations et débentures	1 225	-11 210	3 123	-4 692	-71
Hypothèques	226	-328	4	-61	53
Autres emprunts, non classés ailleurs	164	4 712	324	433	-103
Avoir	-467	3 073	1 058	-799	267
Total des encaisses	**3 368**	**-770**	**4 850**	**-1 760**	**1 748**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**297**	**550**	**1 559**	**-885**	**98**
Placements dans des affiliées	228	142	1 170	-594	6
Placements de portefeuille	113	-19	416	-291	27
Prêts	-44	427	-26	-1	64
Prêts hypothécaires	7	4	0	-2	2
Prêts non hypothécaires	-52	423	-26	2	63
Encaisse utilisée pour immobilisations	**820**	**-648**	**2 361**	**-2 432**	**166**
Encaisse utilisées pour dividendes	**474**	**456**	**495**	**463**	**506**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 591**	**358**	**4 416**	**-2 854**	**770**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 777**	**-1 128**	**433**	**1 094**	**977**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	19 743	19 056	19 339	20 369	20 472
Bénéfice d'exploitation	1 023	1 150	1 449	1 884	2 056
Bénéfice avant gains extraordinaires	186	196	566	987	1 161
Bénéfice net	188	197	567	989	1 163
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,986	1,590	1,696	1,561	1,485
Marge bénéficiaire (%)	5,2	6,0	7,5	9,3	10,0
Rendement de l'avoir (%)	2,8	2,5	7,2	12,4	13,8
Rendement des capitaux employés (%)	4,0	4,5	5,8	8,0	8,7
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,3	-3,5	1,5	5,3	0,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,5	-4,3	-0,1	3,3	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-16,3	12,4	26,0	30,0	9,1

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**157 241**	**161 306**	**162 342**	**159 135**	**160 815**
Encaisse et dépôts	5 273	5 483	5 990	6 152	6 184
Comptes débiteurs et revenu couru	13 717	13 542	14 645	17 918	18 263
Stocks	2 283	2 278	2 201	2 154	2 226
Placements et comptes auprès des affiliées	48 215	49 273	47 596	43 429	44 562
Placements de portefeuille	2 239	2 083	1 890	1 792	1 660
Prêts	215	207	208	226	227
Hypothécaires	91	92	93	94	95
Non hypothécaires	124	114	115	132	132
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	54 260	56 224	55 158	54 276	54 548
Autres actifs	31 039	32 217	34 655	33 189	33 144
Total du passif	**93 423**	**98 186**	**102 039**	**101 208**	**102 037**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 694	15 356	14 780	14 436	15 130
Emprunts et comptes auprès des affiliées	13 054	16 191	17 797	19 004	19 410
Emprunts	54 964	55 519	59 179	56 840	56 347
Emprunts et découverts	9 509	10 142	13 881	13 475	12 575
Auprès des banques	7 676	8 208	11 689	11 322	10 374
Auprès des autres	1 833	1 934	2 193	2 153	2 202
Acceptations bancaires et papier	4 390	4 221	3 547	4 204	4 155
Obligations et débentures	40 812	40 876	41 421	38 838	39 294
Hypothèques	252	280	331	323	324
Impôt sur le revenu différé	2 758	2 461	2 236	2 323	2 394
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 953	8 658	8 047	8 605	8 756
Total des avoirs	**63 818**	**63 120**	**60 303**	**57 928**	**58 778**
Capital-actions	63 977	65 931	67 136	65 686	67 521
Surplus d'apport et autres	5 360	5 450	5 337	5 351	5 390
Bénéfices non répartis	-5 519	-8 261	-12 170	-13 109	-14 133
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**16 742**	**17 127**	**16 680**	**16 934**	**17 029**
Ventes des biens et des services	16 110	16 494	16 094	16 305	16 364
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	633	633	586	629	666
Dépenses d'exploitation	**15 039**	**15 720**	**14 949**	**15 017**	**15 172**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 325	2 554	2 419	2 470	2 444
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 715	13 166	12 531	12 546	12 728
Bénéfice d'exploitation	**1 703**	**1 407**	**1 731**	**1 917**	**1 857**
Revenus d'intérêts et dividendes	269	267	160	155	200
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 191	1 266	1 261	1 218	1 251
Gains/pertes	-1 087	-161	51	-1 382	-494
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**-306**	**247**	**681**	**-527**	**313**
Impôt sur le revenu	12	-25	183	335	130
Part des gains des affiliées	104	122	149	151	127
Bénéfice avant gains extraordinaires	**-214**	**394**	**647**	**-712**	**310**
Gains extraordinaires	-1	0	-2	0	-1
Bénéfice net	**-215**	**393**	**645**	**-713**	**309**

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**547**	**2 012**	**134**	**-643**	**2 554**
Bénéfice net	-670	209	441	-1 018	452
Éléments non monétaires	1 232	2 030	286	384	2 105
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 318	2 529	2 382	2 467	2 441
Impôt sur le revenu différé	208	-273	-449	87	62
Fonds de roulement	605	878	-549	-3 618	294
Autres éléments non monétaires	-1 899	-1 103	-1 097	1 448	-691
Transactions monétaires de la période antérieure	-15	-228	-593	-8	-3
Encaisse générée par le financement	**3 933**	**2 653**	**2 304**	**-761**	**1 015**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	328	554	-19	-402	-950
Emprunts auprès des affiliées	110	106	321	595	470
Autres emprunts	1 932	28	1 678	-8	455
Acceptations bancaires et papier	-585	-156	-457	689	-40
Obligations et débentures	2 087	110	1 971	-556	452
Hypothèques	-2	21	18	-13	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	431	52	145	-128	42
Avoir	1 563	1 966	325	-946	1 041
Total des encaisses	**4 480**	**4 665**	**2 438**	**-1 403**	**3 570**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 184**	**369**	**-140**	**-4 284**	**978**
Placements dans des affiliées	1 039	272	-2	-3 897	1 027
Placements de portefeuille	143	106	-139	-405	-50
Prêts	3	-9	1	18	1
Prêts hypothécaires	2	1	0	2	1
Prêts non hypothécaires	0	-10	1	17	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-712**	**1 745**	**-958**	**-1 124**	**107**
Encaisse utilisées pour dividendes	**711**	**844**	**850**	**886**	**668**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 183**	**2 958**	**-248**	**-4 522**	**1 753**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**3 297**	**1 707**	**2 686**	**3 118**	**1 817**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	16 910	16 901	16 718	17 015	17 157
Bénéfice d'exploitation	1 757	1 293	1 814	1 899	1 928
Bénéfice avant gains extraordinaires	85	168	578	-697	682
Bénéfice net	86	168	580	-696	683
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,066	1,136	1,276	1,309	1,289
Marge bénéficiaire (%)	10,4	7,7	10,8	11,2	11,2
Rendement de l'avoir (%)	0,5	1,1	3,8	-4,8	4,6
Rendement des capitaux employés (%)	3,0	3,1	4,4	0,4	4,7
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,8	-0,1	-1,1	1,8	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,0	3,0	-4,5	1,4	0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,0	-26,4	40,3	4,7	1,5

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**91 564**	**90 775**	**92 866**	**93 335**	**94 305**
Encaisse et dépôts	2 834	3 831	3 011	3 011	3 671
Comptes débiteurs et revenu couru	2 665	2 098	2 562	2 371	2 378
Stocks	2	2	2	2	2
Placements et comptes auprès des affiliées	24 653	23 578	24 808	24 022	24 033
Placements de portefeuille	730	812	845	934	840
Prêts	49 135	48 681	49 311	50 239	50 111
Hypothécaires	3 908	3 860	3 884	4 228	4 078
Non hypothécaires	45 228	44 821	45 427	46 011	46 033
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 059	-1 137	-1 004	-981	-1 002
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 853	10 107	10 663	11 153	12 287
Autres actifs	2 754	2 805	2 670	2 586	1 987
Total du passif	**80 461**	**80 342**	**81 761**	**81 918**	**82 296**
Dépôts	1 452	1 457	1 558	1 575	1 595
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 967	1 862	1 987	1 894	1 989
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 892	17 427	17 062	16 738	17 448
Emprunts	57 315	56 237	57 847	58 744	58 495
Emprunts et découverts	4 384	3 999	4 857	5 325	4 877
Auprès des banques	1 209	707	718	554	516
Auprès des autres	3 175	3 292	4 139	4 770	4 361
Acceptations bancaires et papier	17 449	16 199	16 812	17 530	17 563
Obligations et débentures	34 690	35 266	35 283	34 975	35 208
Hypothèques	792	774	895	914	848
Impôt sur le revenu différé	1 039	1 087	1 132	1 040	1 071
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 796	2 271	2 175	1 927	1 697
Total des avoirs	**11 103**	**10 433**	**11 105**	**11 417**	**12 009**
Capital-actions	4 534	4 534	4 811	4 741	5 000
Surplus d'apport et autres	2 565	2 334	2 651	2 460	2 529
Bénéfices non répartis	4 004	3 564	3 643	4 216	4 481
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**3 276**	**3 366**	**3 272**	**3 365**	**3 388**
Ventes des biens et des services	193	222	234	245	247
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 368	2 328	2 276	2 286	2 347
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	21	21	20	31	20
Gains sur la vente de titres et autres actifs	45	19	21	24	25
Autres revenus d'exploitation	650	776	721	779	749
Dépenses d'exploitation	**1 879**	**1 943**	**1 965**	**2 053**	**2 100**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	536	559	585	622	656
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	262	242	209	227	238
Autres dépenses d'exploitation	1 081	1 142	1 171	1 204	1 206
Bénéfice d'exploitation	**1 396**	**1 423**	**1 307**	**1 311**	**1 288**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	871	854	808	817	835
Gains/pertes	-22	-32	-2	-1	2
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**503**	**537**	**498**	**493**	**455**
Impôt sur le revenu	152	143	98	97	91
Part des gains des affiliées	-1	7	9	9	25
Bénéfice avant gains extraordinaires	**351**	**401**	**409**	**405**	**389**
Gains extraordinaires	0	-11	-11	-12	-12
Bénéfice net	**350**	**390**	**398**	**394**	**378**

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 182**	**1 984**	**778**	**987**	**1 372**
Bénéfice net	360	390	359	384	377
Éléments non monétaires	818	1 602	433	584	989
Dépréciation, épuisement et amortissement	536	559	579	622	655
Impôt sur le revenu différé	12	22	80	28	-1
Fonds de roulement	436	389	-84	-1	-94
Autres éléments non monétaires	-165	632	-142	-64	430
Transactions monétaires de la période antérieure	3	-8	-13	19	7
Encaisse générée par le financement	**34**	**-358**	**532**	**1 057**	**-3 013**
Augmentation des dépôts	403	5	101	17	20
Emprunts auprès des banques	577	-653	-6	-346	-636
Emprunts auprès des affiliées	262	276	-282	144	492
Autres emprunts	-1 461	97	712	1 103	-56
Acceptations bancaires et papier	-2 191	-1 130	-51	797	24
Obligations et débentures	1 237	858	806	-302	191
Hypothèques	6	-5	-30	6	10
Autres emprunts, non classés ailleurs	-514	374	-13	601	-281
Avoir	252	-82	8	140	-2 832
Total des encaisses	**1 216**	**1 627**	**1 311**	**2 045**	**-1 641**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-54**	**-1 060**	**1 043**	**717**	**-3 309**
Placements dans des affiliées	-24	-538	-356	-572	-1 467
Placements de portefeuille	-14	90	-59	124	-127
Prêts	-17	-612	1 459	1 165	-1 715
Prêts hypothécaires	-33	-133	333	321	105
Prêts non hypothécaires	17	-479	1 125	844	-1 820
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-11**	**25**	**4**	**-196**	**-326**
Encaisse utilisées pour dividendes	**50**	**185**	**38**	**50**	**63**
Utilisation totale de l'encaisse	**-15**	**-851**	**1 086**	**571**	**-3 572**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 231**	**2 477**	**225**	**1 474**	**1 931**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	3 276	3 366	3 272	3 365	3 388
Bénéfice d'exploitation	1 396	1 423	1 307	1 311	1 288
Bénéfice avant gains extraordinaires	351	401	409	405	389
Bénéfice net	351	412	420	417	401
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	6,683	7,061	6,746	6,611	6,324
Marge bénéficiaire (%)	42,6	42,3	40,0	39,0	38,0
Rendement de l'avoir (%)	12,6	15,4	14,7	14,2	13,0
Rendement des capitaux employés (%)	5,4	5,3	5,3	5,4	5,3
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,4	2,8	-2,8	2,9	0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,8	3,4	1,1	4,5	2,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,0	1,9	-8,2	0,3	-1,8

Tableau 15

Sociétés d'assurance

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**263 710**	**268 467**	**268 697**	**280 291**	**287 180**
Encaisse et dépôts	4 205	4 127	3 271	3 723	4 355
Comptes débiteurs et revenu couru	15 966	15 000	15 730	16 958	17 198
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	20 732	23 271	22 660	29 816	32 441
Placements de portefeuille	154 331	157 109	157 961	160 027	162 637
Prêts	45 835	45 627	44 922	44 840	45 137
Hypothécaires	39 543	39 331	38 483	38 390	38 562
Non hypothécaires	6 291	6 296	6 439	6 450	6 575
Provision pour pertes sur placements et prêts	-126	-109	-123	-117	-125
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 666	7 665	7 616	7 709	7 770
Autres actifs	15 102	15 777	16 660	17 335	17 766
Total du passif	**205 470**	**209 784**	**209 888**	**214 785**	**220 197**
Dépôts	5 086	5 199	5 062	5 072	5 120
Passif actuariel des assureurs	127 046	128 359	129 228	130 011	132 043
Comptes créditeurs et exigibilités courues	38 662	39 974	40 181	41 519	43 385
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 280	5 263	5 302	5 364	5 463
Emprunts	4 430	6 091	5 813	7 282	7 423
Emprunts et découverts	2 683	3 322	2 772	3 813	3 950
Auprès des banques	2 281	2 811	2 323	2 863	2 976
Auprès des autres	402	510	449	950	973
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	1 577	2 554	2 860	3 306	3 313
Hypothèques	169	215	182	164	161
Impôt sur le revenu différé	-556	-315	-236	-257	-193
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	25 522	25 213	24 538	25 793	26 956
Total des avoirs	**58 240**	**58 683**	**58 809**	**65 506**	**66 984**
Capital-actions	9 667	10 132	9 961	16 375	16 057
Surplus d'apport et autres	1 795	1 815	1 693	1 712	1 722
Bénéfices non répartis	46 778	46 737	47 155	47 418	49 205
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**16 451**	**17 207**	**17 923**	**16 811**	**17 308**
Ventes des biens et des services	0	0	0	0	0
Primes	11 321	11 386	11 537	11 770	12 098
Contreparties des rentes	1 062	1 055	2 252	1 214	1 199
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 125	3 161	2 962	2 967	3 005
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	143	155	123	149	143
Gains sur la vente de titres et autres actifs	34	352	122	-50	96
Autres revenus d'exploitation	767	1 098	928	761	767
Dépenses d'exploitation	**15 311**	**16 225**	**16 681**	**15 673**	**16 187**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 845	8 104	7 835	7 759	8 127
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 085	2 439	2 596	2 260	2 018
Augmentation normale du passif actuariel	862	1 102	1 749	756	1 241
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-168	-246	-178	-168	-122
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	63	64	56	48	50
Autres dépenses d'exploitation	4 625	4 764	4 623	5 018	4 874
Bénéfice d'exploitation	**1 141**	**981**	**1 243**	**1 138**	**1 121**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	86	97	81	86	92
Gains/pertes	-70	38	-25	-247	-65
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**985**	**922**	**1 136**	**805**	**964**
Impôt sur le revenu	312	409	376	226	192
Part des gains des affiliées	99	278	173	100	142
Bénéfice avant gains extraordinaires	**772**	**791**	**933**	**679**	**914**
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**772**	**791**	**933**	**679**	**914**

Tableau 15

Sociétés d'assurance

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 961**	**3 528**	**658**	**2 552**	**4 761**
Bénéfice net	765	776	901	679	916
Éléments non monétaires	1 153	2 678	-218	1 798	3 737
Dépréciation, épuisement et amortissement	-172	-248	-178	-168	-122
Impôt sur le revenu différé	175	167	93	-15	25
Fonds de roulement	1 109	2 548	-1 012	181	1 416
Autres éléments non monétaires	42	211	879	1 801	2 418
Transactions monétaires de la période antérieure	43	73	-26	75	108
Encaisse générée par le financement	**28**	**2 263**	**-486**	**8 230**	**273**
Augmentation des dépôts	21	113	-142	18	49
Emprunts auprès des banques	-194	528	-490	540	123
Emprunts auprès des affiliées	-27	33	48	62	162
Autres emprunts	11	1 121	210	929	-3
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	14	977	306	447	6
Hypothèques	6	36	-33	-18	-3
Autres emprunts, non classés ailleurs	-9	108	-62	501	-6
Avoir	217	468	-112	6 681	-59
Total des encaisses	**1 989**	**5 791**	**172**	**10 782**	**5 033**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 329**	**5 202**	**500**	**10 084**	**4 253**
Placements dans des affiliées	-619	2 994	-1 029	6 637	1 510
Placements de portefeuille	2 656	2 348	2 108	3 396	2 460
Prêts	-708	-141	-580	52	283
Prêts hypothécaires	-717	-159	-670	7	157
Prêts non hypothécaires	9	19	91	45	126
Encaisse utilisée pour immobilisations	**159**	**28**	**-64**	**107**	**51**
Encaisse utilisées pour dividendes	**205**	**372**	**284**	**255**	**278**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 693**	**5 602**	**720**	**10 445**	**4 582**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**297**	**189**	**-548**	**337**	**451**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	16 750	17 059	17 540	16 936	17 658
Bénéfice d'exploitation	1 210	1 182	1 216	794	1 242
Bénéfice avant gains extraordinaires	764	821	964	621	902
Bénéfice net	764	821	964	621	902
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,167	0,193	0,189	0,193	0,192
Marge bénéficiaire (%)	7,2	6,9	6,9	4,7	7,0
Rendement de l'avoir (%)	5,3	5,6	6,6	3,8	5,4
Rendement des capitaux employés (%)	4,8	5,0	5,8	3,5	4,9
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,4	1,9	2,8	-3,5	4,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,3	2,2	2,8	-1,1	1,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	18,6	-2,3	2,9	-34,7	56,3

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**624 576**	**644 864**	**665 057**	**671 031**	**659 794**
Encaisse et dépôts	15 722	16 038	17 632	16 611	16 000
Comptes débiteurs et revenu couru	8 697	6 219	8 069	7 557	7 636
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	0	0	198	490	741
Placements de portefeuille	477 858	496 342	513 837	516 186	503 532
Prêts	119 597	123 365	122 488	127 413	128 986
Hypothécaires	61 823	60 974	61 025	63 460	64 321
Non hypothécaires	57 774	62 392	61 463	63 953	64 665
Provision pour pertes sur placements et prêts	-2	-2	-6	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 789	2 001	2 102	2 055	2 158
Autres actifs	915	901	738	720	741
Total du passif	**133 245**	**135 196**	**139 925**	**146 967**	**148 905**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 109	4 519	8 052	5 936	6 296
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8	32	169	37	97
Emprunts	124 471	128 065	129 162	138 023	139 448
Emprunts et découverts	2 017	1 779	1 525	1 844	1 907
Auprès des banques	461	336	348	363	434
Auprès des autres	1 557	1 443	1 177	1 481	1 473
Acceptations bancaires et papier	61 651	63 198	57 936	60 522	60 059
Obligations et débentures	60 802	63 088	69 701	75 656	77 482
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 657	2 580	2 542	2 971	3 065
Total des avoirs	**491 330**	**509 668**	**525 132**	**524 064**	**510 889**
Capital-actions	138	209	245	1 479	1 568
Surplus d'apport et autres	0	-13	-6	12	38
Bénéfices non répartis	4	60	165	163	419
Avoir des détenteurs d'unité	407 947	420 870	432 133	432 187	424 235
Engagements à l'égard des assurés	83 241	88 542	92 596	90 224	84 630
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**2 681**	**5 225**	**4 845**	**2 387**	**-535**
Ventes des biens et des services	0	0	0	0	0
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	4 108	3 971	3 475	3 583	3 732
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 498	1 458	1 419	1 771	1 563
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-3 094	-430	-301	-3 166	-6 012
Autres revenus d'exploitation	170	226	253	199	181
Dépenses d'exploitation	**3 330**	**3 311**	**3 250**	**3 381**	**3 191**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	702	601	451	467	452
Autres dépenses d'exploitation	2 628	2 710	2 799	2 914	2 739
Bénéfice d'exploitation	**-649**	**1 914**	**1 595**	**-995**	**-3 727**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	839	869	923	988	1 010
Gains/pertes	-2 975	2 712	745	-3 122	-4 222
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**-4 462**	**3 757**	**1 416**	**-5 104**	**-8 959**
Impôt sur le revenu	35	17	9	58	35
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	**-4 497**	**3 740**	**1 408**	**-5 162**	**-8 994**
Gains extraordinaires	0	-1	-1	0	0
Bénéfice net	**-4 497**	**3 739**	**1 407**	**-5 162**	**-8 994**

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**968**	**2 248**	**2 854**	**-301**	**1 945**
Bénéfice net	-4 497	3 704	1 420	-5 142	-9 000
Éléments non monétaires	5 491	-1 481	1 428	4 837	10 610
Dépréciation, épuisement et amortissement	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	0	0
Fonds de roulement	-758	954	1 584	-1 746	291
Autres éléments non monétaires	6 248	-2 436	-156	6 583	10 318
Transactions monétaires de la période antérieure	-26	25	6	4	336
Encaisse générée par le financement	**-7 760**	**21 452**	**14 735**	**-6 212**	**-18 967**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	50	-139	7	23	58
Emprunts auprès des affiliées	-1	25	0	-133	6
Autres emprunts	-120	2 325	3 622	4 028	-35
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	-148	2 450	3 891	3 724	-27
Hypothèques	0	0	0	0	-100
Autres emprunts, non classés ailleurs	28	-125	-270	304	92
Avoir	-7 689	19 241	11 106	-10 131	-18 997
Total des encaisses	**-6 791**	**23 700**	**17 588**	**-6 514**	**-17 021**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-2 228**	**15 434**	**11 633**	**7 669**	**-1 916**
Placements dans des affiliées	0	0	0	-176	-1
Placements de portefeuille	185	11 736	12 485	2 866	-3 453
Prêts	-2 413	3 698	-853	4 978	1 538
Prêts hypothécaires	-1 518	-920	76	2 488	828
Prêts non hypothécaires	-896	4 618	-929	2 490	710
Encaisse utilisée pour immobilisations	**76**	**211**	**101**	**-47**	**102**
Encaisse utilisées pour dividendes	**2 104**	**3 610**	**1 455**	**1 604**	**1 564**
Utilisation totale de l'encaisse	**-48**	**19 255**	**13 188**	**9 226**	**-250**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-6 744**	**4 445**	**4 400**	**-15 739**	**-16 771**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	2 681	5 225	4 845	2 387	-535
Bénéfice d'exploitation	-649	1 914	1 595	-995	-3 727
Bénéfice avant gains extraordinaires	-4 497	3 740	1 408	-5 162	-8 994
Bénéfice net	-4 497	3 742	1 408	-5 162	-8 994
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,253	0,251	0,246	0,263	0,273
Marge bénéficiaire (%)	-24,2	36,6	32,9	-41,7	696,1
Rendement de l'avoir (%)	-3,7	2,9	1,1	-3,9	-7,0
Rendement des capitaux employés (%)	-2,0	3,2	1,6	-2,3	-4,7
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-64,3	94,9	-7,3	-50,7	-122,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4,6	-0,6	-1,8	4,0	-5,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-116,1	395,1	-16,7	-162,4	-274,7

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**154 522**	**149 227**	**154 375**	**152 606**	**153 080**
Encaisse et dépôts	7 430	6 896	8 537	8 480	8 669
Comptes débiteurs et revenu couru	19 171	15 833	15 379	15 604	15 776
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	61 107	59 232	63 682	61 585	60 602
Placements de portefeuille	42 301	43 537	43 050	42 949	43 047
Prêts	5 408	5 283	5 152	5 113	5 591
Hypothécaires	2 943	2 905	2 932	2 965	2 992
Non hypothécaires	2 465	2 378	2 220	2 148	2 599
Provision pour pertes sur placements et prêts	-212	-211	-249	-251	-256
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 248	9 598	8 318	8 828	8 658
Autres actifs	9 069	9 061	10 506	10 298	10 993
Total du passif	**87 141**	**82 200**	**85 797**	**85 419**	**84 864**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	22 779	20 691	21 441	23 234	23 334
Emprunts et comptes auprès des affiliées	24 662	23 557	25 644	25 259	25 031
Emprunts	13 523	13 742	13 660	13 659	12 528
Emprunts et découverts	6 365	6 619	6 172	6 487	6 412
Auprès des banques	2 925	2 973	2 508	2 768	3 004
Auprès des autres	3 441	3 646	3 664	3 719	3 408
Acceptations bancaires et papier	1 964	1 643	2 243	2 087	2 055
Obligations et débentures	2 540	2 907	3 314	3 244	3 111
Hypothèques	2 653	2 573	1 930	1 842	949
Impôt sur le revenu différé	3 305	3 074	2 933	3 038	2 517
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	22 873	21 136	22 120	20 229	21 453
Total des avoirs	**67 381**	**67 027**	**68 577**	**67 187**	**68 216**
Capital-actions	42 434	42 040	44 728	42 912	43 202
Surplus d'apport et autres	9 075	9 440	9 116	9 032	8 585
Bénéfices non répartis	15 872	15 547	14 733	15 243	16 430
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**9 558**	**8 947**	**9 488**	**9 696**	**9 452**
Ventes des biens et des services	4 897	4 722	4 931	5 249	4 967
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 139	1 068	1 086	1 082	1 120
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 785	1 730	1 640	1 656	1 660
Gains sur la vente de titres et autres actifs	999	737	758	985	1 047
Autres revenus d'exploitation	738	690	1 074	724	658
Dépenses d'exploitation	**6 844**	**6 631**	**6 725**	**6 913**	**6 827**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	507	494	421	439	430
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	135	131	124	134	137
Autres dépenses d'exploitation	6 203	6 005	6 180	6 340	6 260
Bénéfice d'exploitation	**2 714**	**2 316**	**2 763**	**2 783**	**2 625**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	683	649	628	618	617
Gains/pertes	-72	-31	-16	-15	-6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 959**	**1 636**	**2 119**	**2 151**	**2 002**
Impôt sur le revenu	494	538	592	587	428
Part des gains des affiliées	306	290	325	364	336
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 771**	**1 388**	**1 851**	**1 928**	**1 909**
Gains extraordinaires	-67	-37	-26	-38	-46
Bénéfice net	**1 704**	**1 351**	**1 825**	**1 890**	**1 864**

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**1 429**	**-222**	**947**	**-607**	**1 832**
Bénéfice net	1 478	1 026	1 545	1 864	1 161
Éléments non monétaires	185	-1 251	-596	-2 448	634
Dépréciation, épuisement et amortissement	506	485	386	432	430
Impôt sur le revenu différé	-10	-21	18	-13	-60
Fonds de roulement	-754	-278	745	-665	1 030
Autres éléments non monétaires	443	-1 436	-1 745	-2 201	-767
Transactions monétaires de la période antérieure	-233	3	-2	-24	37
Encaisse générée par le financement	**-364**	**740**	**2 766**	**1 438**	**-1 478**
Augmentation des dépôts	-49	100	96	913	-975
Emprunts auprès des banques	-410	146	-284	115	-11
Emprunts auprès des affiliées	169	435	638	594	-114
Autres emprunts	-736	339	575	-38	-244
Acceptations bancaires et papier	-496	-203	52	-177	234
Obligations et débentures	38	349	31	-24	-143
Hypothèques	-42	-14	0	17	-26
Autres emprunts, non classés ailleurs	-237	207	492	146	-309
Avoir	662	-280	1 742	-146	-133
Total des encaisses	**1 065**	**518**	**3 713**	**831**	**354**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-1 706**	**-511**	**2 422**	**1 034**	**-483**
Placements dans des affiliées	-583	-1 598	2 340	202	-192
Placements de portefeuille	-961	1 191	153	604	-328
Prêts	-163	-103	-72	228	37
Prêts hypothécaires	139	-29	-77	135	-319
Prêts non hypothécaires	-302	-74	6	93	356
Encaisse utilisée pour immobilisations	**141**	**-181**	**-6**	**171**	**162**
Encaisse utilisées pour dividendes	**1 147**	**1 288**	**1 023**	**771**	**742**
Utilisation totale de l'encaisse	**-419**	**596**	**3 439**	**1 976**	**421**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 485**	**-78**	**274**	**-1 145**	**-67**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	9 705	8 863	9 335	9 764	9 575
Bénéfice d'exploitation	2 746	2 355	2 633	2 827	2 650
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 759	1 391	1 864	1 921	1 902
Bénéfice net	1 826	1 428	1 890	1 959	1 948
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,567	0,556	0,573	0,579	0,551
Marge bénéficiaire (%)	28,3	26,6	28,2	28,9	27,7
Rendement de l'avoir (%)	10,4	8,3	10,9	11,4	11,2
Rendement des capitaux employés (%)	8,7	7,2	8,7	9,0	8,9
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	-8,7	5,3	4,6	-1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,6	-6,5	3,0	3,5	-0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,3	-14,3	11,8	7,3	-6,3

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**1 286 583**	**1 308 497**	**1 300 264**	**1 310 554**	**1 319 402**
Encaisse et dépôts	15 268	20 847	15 295	17 880	13 592
Comptes débiteurs et revenu couru	6 733	5 673	6 369	5 416	5 616
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	67 265	77 161	76 893	74 313	77 621
Placements de portefeuille	234 162	245 876	252 027	260 141	249 583
Prêts	802 924	805 517	819 426	828 996	835 755
Hypothécaires	377 811	387 223	392 272	400 490	405 241
Non hypothécaires	425 113	418 294	427 154	428 506	430 514
Provision pour pertes sur placements et prêts	-15 925	-12 911	-17 778	-19 795	-19 986
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Immobilisations, nettes	9 322	9 333	9 137	9 136	9 140
Autres actifs	118 122	111 148	93 314	92 196	105 869
Total du passif	**1 197 610**	**1 218 107**	**1 209 273**	**1 217 699**	**1 226 285**
Dépôts	866 624	891 760	895 865	894 929	903 537
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 933	12 240	11 358	11 059	11 215
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 866	13 097	13 670	14 626	14 503
Emprunts	25 891	24 899	25 548	24 747	25 102
Emprunts et découverts	2 362	2 006	3 225	3 188	3 876
Auprès des banques	138	50	358	408	415
Auprès des autres	2 224	1 955	2 867	2 780	3 461
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	23 349	22 751	22 136	21 366	21 027
Hypothèques	180	143	187	192	199
Impôt sur le revenu différé	930	838	742	560	390
Engagements des clients des banques comme acceptions	48 712	45 853	45 581	42 272	42 212
Autres passifs	230 654	229 421	216 510	229 506	229 326
Total des avoirs	**88 973**	**90 390**	**90 991**	**92 854**	**93 117**
Capital-actions	39 181	39 953	39 699	40 202	40 372
Surplus d'apport et autres	4 702	4 268	4 310	4 334	4 332
Bénéfices non répartis	45 090	46 169	46 982	48 319	48 413
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**22 667**	**20 972**	**19 905**	**19 728**	**19 558**
Ventes des biens et des services	4 485	4 487	4 239	4 648	4 439
Primes	24	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	15 838	15 170	13 646	12 980	13 352
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	379	462	393	379	435
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1	4	-2	2	-46
Autres revenus d'exploitation	1 940	849	1 629	1 719	1 378
Dépenses d'exploitation	**18 524**	**18 613**	**17 225**	**16 409**	**16 605**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	23	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	886	883	709	710	691
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 860	7 069	5 627	5 064	5 318
Autres dépenses d'exploitation	9 755	10 661	10 889	10 635	10 596
Bénéfice d'exploitation	**4 143**	**2 359**	**2 680**	**3 319**	**2 953**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 923	1 790	1 377	1 417	1 257
Gains/pertes	0	-3	16	-14	-2
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 220**	**566**	**1 319**	**1 888**	**1 694**
Impôt sur le revenu	636	133	57	427	540
Part des gains des affiliées	1	-5	44	63	68
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 584**	**428**	**1 305**	**1 525**	**1 223**
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**1 584**	**428**	**1 305**	**1 525**	**1 223**

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**3 817**	**1 123**	**16 875**	**21 046**	**-11 478**
Bénéfice net	1 584	428	1 305	1 524	1 223
Éléments non monétaires	2 256	699	15 686	19 518	-12 703
Dépréciation, épuisement et amortissement	886	883	709	709	691
Impôt sur le revenu différé	69	65	54	2	38
Fonds de roulement	-1 231	-690	-1 593	652	0
Autres éléments non monétaires	2 532	443	16 516	18 155	-13 432
Transactions monétaires de la période antérieure	-23	-4	-116	4	2
Encaisse générée par le financement	**17 184**	**27 181**	**8 484**	**-965**	**8 910**
Augmentation des dépôts	19 044	25 317	7 231	-1 535	8 649
Emprunts auprès des banques	-111	-83	308	50	7
Emprunts auprès des affiliées	-1 505	2 235	582	957	-124
Autres emprunts	-179	-902	424	-851	346
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	73	-597	-614	-770	-340
Hypothèques	-8	-36	44	5	7
Autres emprunts, non classés ailleurs	-243	-268	995	-86	678
Avoir	-65	614	-60	415	31
Total des encaisses	**21 001**	**28 305**	**25 359**	**20 082**	**-2 568**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**16 843**	**25 185**	**21 537**	**14 612**	**-439**
Placements dans des affiliées	-7 304	10 590	-229	-2 644	3 261
Placements de portefeuille	-5 792	11 192	6 271	7 677	-10 491
Prêts	29 939	3 403	15 496	9 579	6 790
Prêts hypothécaires	11 220	9 758	5 100	8 223	4 745
Prêts non hypothécaires	18 719	-6 355	10 396	1 355	2 045
Encaisse utilisée pour immobilisations	**883**	**395**	**166**	**366**	**378**
Encaisse utilisées pour dividendes	**1 077**	**1 108**	**1 087**	**1 298**	**1 126**
Utilisation totale de l'encaisse	**18 803**	**26 688**	**22 791**	**16 275**	**1 064**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**2 198**	**1 617**	**2 568**	**3 807**	**-3 633**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	22 667	20 972	19 905	19 728	19 558
Bénéfice d'exploitation	4 143	2 359	2 680	3 319	2 953
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 577	448	1 296	1 523	1 210
Bénéfice net	1 578	448	1 296	1 523	1 210
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,413	0,420	0,431	0,424	0,425
Marge bénéficiaire (%)	18,3	11,3	13,5	16,8	15,1
Rendement de l'avoir (%)	7,1	2,0	5,7	6,6	5,2
Rendement des capitaux employés (%)	9,8	5,0	6,8	7,8	6,2
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2,5	-7,5	-5,1	-0,9	-0,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,9	0,5	-7,5	-4,7	1,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,1	-43,0	13,6	23,8	-11,0

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**161 788**	**158 527**	**163 328**	**166 910**	**168 833**
Encaisse et dépôts	5 734	5 766	6 951	7 207	6 902
Comptes débiteurs et revenu couru	8 217	8 294	8 487	9 096	8 899
Stocks	6 662	6 673	8 113	7 993	8 315
Placements et comptes auprès des affiliées	21 589	21 858	20 766	21 037	19 947
Placements de portefeuille	3 661	3 385	3 493	3 496	3 617
Prêts	14 359	13 780	14 588	13 866	12 213
Hypothécaires	1 924	1 656	2 160	2 178	2 128
Non hypothécaires	12 435	12 123	12 428	11 688	10 085
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	94 720	91 151	92 319	95 503	98 592
Autres actifs	6 847	7 622	8 612	8 711	10 349
Total du passif	**121 363**	**118 265**	**115 182**	**117 066**	**122 858**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	9 092	9 093	9 611	9 601	9 155
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 100	18 889	22 586	24 172	22 881
Emprunts	82 084	79 461	74 594	75 880	82 018
Emprunts et découverts	19 648	17 148	15 422	16 035	18 440
Auprès des banques	7 402	7 207	7 464	7 834	8 565
Auprès des autres	12 246	9 941	7 958	8 201	9 875
Acceptations bancaires et papier	8 635	8 382	8 527	8 624	8 627
Obligations et débentures	14 946	15 294	11 728	13 105	13 062
Hypothèques	38 855	38 637	38 917	38 116	41 889
Impôt sur le revenu différé	3 721	3 615	3 501	3 849	3 961
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 365	7 207	4 892	3 563	4 843
Total des avoirs	**40 425**	**40 262**	**48 146**	**49 844**	**45 975**
Capital-actions	28 953	29 271	31 497	31 967	29 225
Surplus d'apport et autres	5 496	5 373	6 585	6 430	5 593
Bénéfices non répartis	5 975	5 618	10 064	11 446	11 157
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**11 932**	**11 445**	**11 760**	**12 820**	**12 934**
Ventes des biens et des services	4 685	4 545	4 235	4 952	4 924
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	7 247	6 899	7 525	7 868	8 009
Dépenses d'exploitation	**9 276**	**9 209**	**9 244**	**9 893**	**10 111**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 452	1 407	1 468	1 549	1 549
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	7 824	7 802	7 775	8 343	8 561
Bénéfice d'exploitation	**2 655**	**2 236**	**2 516**	**2 927**	**2 823**
Revenus d'intérêts et dividendes	327	320	483	472	388
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 625	1 569	1 695	1 677	1 695
Gains/pertes	301	149	266	204	290
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 658**	**1 136**	**1 569**	**1 926**	**1 806**
Impôt sur le revenu	557	377	491	630	614
Part des gains des affiliées	160	177	235	180	141
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 261**	**936**	**1 313**	**1 475**	**1 334**
Gains extraordinaires	40	41	40	41	42
Bénéfice net	**1 301**	**977**	**1 353**	**1 517**	**1 376**

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**2 796**	**-40**	**331**	**375**	**879**
Bénéfice net	1 255	909	1 723	1 677	1 781
Éléments non monétaires	1 412	-846	-2 041	-639	-896
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 432	1 400	1 381	1 533	1 549
Impôt sur le revenu différé	30	26	59	52	58
Fonds de roulement	119	-114	-668	-1 177	-69
Autres éléments non monétaires	-169	-2 159	-2 813	-1 047	-2 435
Transactions monétaires de la période antérieure	129	-103	648	-663	-6
Encaisse générée par le financement	**-696**	**3 004**	**1 635**	**-1 917**	**1 014**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-6	-41	467	-144	-48
Emprunts auprès des affiliées	-165	305	653	-720	188
Autres emprunts	-212	1 576	-812	-712	1 161
Acceptations bancaires et papier	594	-17	-303	14	128
Obligations et débentures	-515	1 157	-1 005	-33	46
Hypothèques	-176	1 104	248	-608	1 011
Autres emprunts, non classés ailleurs	-115	-667	247	-84	-23
Avoir	-313	1 164	1 328	-342	-287
Total des encaisses	**2 100**	**2 964**	**1 966**	**-1 542**	**1 893**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 268**	**723**	**-424**	**-1 059**	**241**
Placements dans des affiliées	90	760	-727	-235	-68
Placements de portefeuille	392	-9	10	-103	152
Prêts	786	-27	294	-720	157
Prêts hypothécaires	-73	-45	151	-57	-56
Prêts non hypothécaires	859	18	143	-664	213
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-994**	**339**	**-87**	**-2 962**	**-291**
Encaisse utilisées pour dividendes	**603**	**762**	**629**	**766**	**780**
Utilisation totale de l'encaisse	**876**	**1 823**	**118**	**-3 255**	**731**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 224**	**1 141**	**1 849**	**1 712**	**1 162**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	11 861	11 548	11 907	12 619	12 796
Bénéfice d'exploitation	2 586	2 382	2 544	2 783	2 735
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 223	978	1 316	1 464	1 288
Bénéfice net	1 182	937	1 275	1 423	1 246
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	2,503	2,443	2,018	2,007	2,282
Marge bénéficiaire (%)	21,8	20,6	21,4	22,1	21,4
Rendement de l'avoir (%)	12,1	9,7	10,9	11,8	11,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	5,9	7,0	7,1	6,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,4	-2,6	3,1	6,0	1,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,4	-1,2	2,1	5,0	2,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,4	-7,9	6,8	9,4	-1,7

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**58 886**	**57 937**	**62 874**	**63 934**	**64 358**
Encaisse et dépôts	5 902	5 759	5 797	6 563	6 736
Comptes débiteurs et revenu couru	11 992	12 055	12 861	13 485	13 593
Stocks	3 541	3 377	2 978	3 170	3 155
Placements et comptes auprès des affiliées	11 649	11 354	13 255	13 421	13 371
Placements de portefeuille	4 631	4 187	4 598	4 433	4 365
Prêts	1 395	1 331	1 389	1 470	1 487
Hypothécaires	478	472	480	498	504
Non hypothécaires	917	859	909	972	983
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 433	11 115	12 492	11 572	11 954
Autres actifs	8 345	8 759	9 503	9 821	9 697
Total du passif	**33 103**	**33 119**	**39 067**	**38 708**	**38 747**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 585	11 607	13 177	13 356	13 206
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 563	8 071	10 272	9 621	9 544
Emprunts	8 797	8 909	9 091	9 476	9 575
Emprunts et découverts	5 422	5 355	5 254	5 487	5 583
Auprès des banques	2 748	2 707	2 716	2 849	2 963
Auprès des autres	2 674	2 647	2 538	2 638	2 620
Acceptations bancaires et papier	505	505	497	532	546
Obligations et débentures	1 850	2 047	2 343	2 422	2 433
Hypothèques	1 020	1 002	997	1 035	1 014
Impôt sur le revenu différé	595	529	561	575	548
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 563	4 003	5 965	5 679	5 874
Total des avoirs	**25 786**	**24 819**	**23 807**	**25 226**	**25 612**
Capital-actions	24 241	22 786	23 824	24 645	25 686
Surplus d'apport et autres	1 377	1 497	1 385	1 399	1 381
Bénéfices non répartis	168	536	-1 402	-817	-1 455
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**16 440**	**15 923**	**16 078**	**16 990**	**16 920**
Ventes des biens et des services	15 474	15 036	15 080	15 977	15 930
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	965	888	998	1 013	990
Dépenses d'exploitation	**15 958**	**15 419**	**15 489**	**16 351**	**16 277**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	841	837	793	856	860
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 118	14 583	14 696	15 495	15 417
Bénéfice d'exploitation	**481**	**504**	**589**	**639**	**642**
Revenus d'intérêts et dividendes	330	271	240	237	264
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	168	191	187	190	193
Gains/pertes	84	63	78	70	49
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**727**	**647**	**721**	**755**	**763**
Impôt sur le revenu	149	118	119	154	127
Part des gains des affiliées	134	181	197	199	194
Bénéfice avant gains extraordinaires	**712**	**710**	**798**	**800**	**831**
Gains extraordinaires	-15	-8	-8	-6	-11
Bénéfice net	**696**	**702**	**790**	**794**	**820**

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**274**	**-4 408**	**122**	**1 445**	**1 902**
Bénéfice net	682	-596	-561	790	817
Éléments non monétaires	-321	-3 919	700	840	1 060
Dépréciation, épuisement et amortissement	833	821	742	853	859
Impôt sur le revenu différé	30	-13	10	21	3
Fonds de roulement	-9	0	-367	-375	-254
Autres éléments non monétaires	-1 175	-4 727	315	341	451
Transactions monétaires de la période antérieure	-87	108	-16	-185	25
Encaisse générée par le financement	**896**	**480**	**658**	**1 158**	**753**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	155	12	44	87	26
Emprunts auprès des affiliées	46	11	259	191	71
Autres emprunts	74	63	32	164	35
Acceptations bancaires et papier	-60	1	-9	1	13
Obligations et débentures	72	-18	21	65	5
Hypothèques	21	7	16	24	10
Autres emprunts, non classés ailleurs	41	73	4	74	7
Avoir	621	394	323	716	621
Total des encaisses	**1 170**	**-3 927**	**780**	**2 603**	**2 655**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**159**	**-301**	**36**	**-5**	**-354**
Placements dans des affiliées	78	-307	153	259	-303
Placements de portefeuille	-8	2	-119	-331	-65
Prêts	89	5	2	66	14
Prêts hypothécaires	35	2	7	18	7
Prêts non hypothécaires	55	3	-6	49	7
Encaisse utilisée pour immobilisations	**94**	**-88**	**111**	**94**	**320**
Encaisse utilisées pour dividendes	**316**	**465**	**401**	**535**	**519**
Utilisation totale de l'encaisse	**569**	**76**	**548**	**624**	**485**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**601**	**-4 004**	**232**	**1 979**	**2 170**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	16 490	15 839	16 009	17 190	16 929
Bénéfice d'exploitation	479	474	591	684	636
Bénéfice avant gains extraordinaires	712	710	798	800	831
Bénéfice net	727	718	807	806	842
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,673	0,684	0,813	0,757	0,746
Marge bénéficiaire (%)	2,9	3,0	3,7	4,0	3,8
Rendement de l'avoir (%)	11,0	11,4	13,4	12,7	13,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,9	8,3	8,8	8,6	8,8
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,3	-4,0	1,1	7,4	-1,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,3	-4,0	0,3	7,0	-1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,8	-1,0	24,6	15,8	-7,1

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**333 539**	**327 500**	**335 453**	**330 432**	**334 422**
Encaisse et dépôts	6 104	5 182	5 357	6 053	6 398
Comptes débiteurs et revenu couru	2 803	2 812	3 290	3 041	4 080
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	291 016	286 804	292 070	287 871	289 634
Placements de portefeuille	17 881	16 531	18 498	18 649	19 409
Prêts	3 388	3 384	3 434	3 348	3 352
Hypothécaires	1 513	1 499	1 535	1 501	1 490
Non hypothécaires	1 875	1 885	1 898	1 846	1 862
Provision pour pertes sur placements et prêts	-592	-602	-609	-597	-597
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 765	10 620	11 302	10 926	11 024
Autres actifs	3 173	2 771	2 111	1 143	1 121
Total du passif	**83 813**	**83 252**	**91 846**	**93 167**	**94 907**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 498	5 051	6 597	6 336	6 283
Emprunts et comptes auprès des affiliées	30 935	28 648	32 510	34 646	35 636
Emprunts	32 176	37 123	38 838	38 069	38 398
Emprunts et découverts	8 817	7 836	10 168	9 943	9 884
Auprès des banques	5 353	5 375	6 769	6 426	6 203
Auprès des autres	3 464	2 462	3 399	3 516	3 681
Acceptations bancaires et papier	4 847	5 940	5 184	5 165	5 885
Obligations et débentures	14 932	19 898	20 780	20 241	20 031
Hypothèques	3 580	3 449	2 705	2 721	2 597
Impôt sur le revenu différé	2 126	1 800	1 995	1 792	1 839
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	14 079	10 630	11 906	12 324	12 750
Total des avoirs	**249 726**	**244 248**	**243 607**	**237 266**	**239 515**
Capital-actions	166 814	164 694	165 255	167 389	168 350
Surplus d'apport et autres	37 118	36 247	34 688	35 203	35 522
Bénéfices non répartis	45 794	43 307	43 665	34 674	35 643
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**6 640**	**6 292**	**6 478**	**5 932**	**6 264**
Ventes des biens et des services	1 201	1 136	1 920	1 426	1 333
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	976	925	933	941	975
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	4 310	4 026	3 110	2 867	3 446
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-41	10	188	374	193
Autres revenus d'exploitation	193	195	325	324	317
Dépenses d'exploitation	**2 690**	**2 658**	**3 499**	**3 094**	**3 264**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	212	167	248	234	248
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 478	2 490	3 251	2 860	3 016
Bénéfice d'exploitation	**3 951**	**3 634**	**2 979**	**2 838**	**2 999**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	907	946	1 046	1 040	1 050
Gains/pertes	-2	-663	-25	149	-176
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 042**	**2 024**	**1 907**	**1 948**	**1 773**
Impôt sur le revenu	-115	-195	160	173	259
Part des gains des affiliées	1 243	1 649	2 109	1 848	1 674
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 400**	**3 868**	**3 856**	**3 622**	**3 187**
Gains extraordinaires	-2	-6	0	0	0
Bénéfice net	**4 398**	**3 862**	**3 856**	**3 622**	**3 187**

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**3 823**	**1 114**	**4 274**	**2 745**	**1 758**
Bénéfice net	4 398	3 858	3 499	3 672	3 146
Éléments non monétaires	-744	-2 812	671	-966	-1 552
Dépréciation, épuisement et amortissement	212	167	194	234	248
Impôt sur le revenu différé	-235	-318	4	-48	26
Fonds de roulement	-435	314	511	90	-1 151
Autres éléments non monétaires	-287	-2 976	-37	-1 242	-675
Transactions monétaires de la période antérieure	169	69	105	39	164
Encaisse générée par le financement	**7 153**	**10 109**	**3 932**	**5 676**	**2 227**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	1 491	176	448	-217	331
Emprunts auprès des affiliées	290	2 581	884	1 017	-197
Autres emprunts	5 146	5 257	175	-276	456
Acceptations bancaires et papier	800	1 062	-316	56	452
Obligations et débentures	2 793	4 970	811	-434	25
Hypothèques	-16	236	32	36	-10
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 569	-1 011	-353	65	-11
Avoir	226	2 095	2 425	5 153	1 638
Total des encaisses	**10 976**	**11 223**	**8 206**	**8 421**	**3 985**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**5 433**	**14 759**	**4 986**	**5 332**	**-108**
Placements dans des affiliées	5 858	14 588	4 082	4 807	-370
Placements de portefeuille	-390	163	880	880	289
Prêts	-35	8	23	-355	-27
Prêts hypothécaires	-12	-9	11	-153	-5
Prêts non hypothécaires	-23	17	13	-202	-22
Encaisse utilisée pour immobilisations	**179**	**300**	**154**	**-369**	**289**
Encaisse utilisées pour dividendes	**3 514**	**4 208**	**2 825**	**2 899**	**3 787**
Utilisation totale de l'encaisse	**9 126**	**19 266**	**7 965**	**7 863**	**3 968**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**1 850**	**-8 043**	**241**	**558**	**17**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	6 647	5 913	6 553	6 227	6 245
Bénéfice d'exploitation	3 957	3 255	3 055	3 133	2 980
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 400	3 868	3 856	3 622	3 187
Bénéfice net	4 402	3 874	3 856	3 622	3 187
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,253	0,269	0,293	0,306	0,309
Marge bénéficiaire (%)	59,5	55,0	46,6	50,3	47,7
Rendement de l'avoir (%)	7,0	6,3	6,3	6,1	5,3
Rendement des capitaux employés (%)	6,6	6,7	5,9	5,7	5,0
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	10,3	-11,0	10,8	-5,0	0,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	9,6	-1,2	31,7	-11,6	5,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,9	-17,7	-6,2	2,6	-4,9

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**30 102**	**29 668**	**32 073**	**31 914**	**31 789**
Encaisse et dépôts	2 993	3 018	4 234	4 390	4 470
Comptes débiteurs et revenu couru	4 796	4 634	6 121	6 083	6 127
Stocks	869	831	940	972	920
Placements et comptes auprès des affiliées	5 268	5 446	6 170	5 143	5 012
Placements de portefeuille	2 747	2 273	2 269	2 405	2 503
Prêts	1 874	1 972	981	1 030	995
Hypothécaires	346	361	373	391	377
Non hypothécaires	1 529	1 611	608	639	617
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 164	7 589	7 156	7 371	7 139
Autres actifs	4 391	3 905	4 202	4 520	4 624
Total du passif	**21 992**	**22 009**	**24 760**	**24 139**	**23 746**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 386	5 391	5 158	5 353	5 184
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 282	8 579	9 562	8 754	8 651
Emprunts	4 135	4 430	5 553	5 785	5 785
Emprunts et découverts	2 958	3 129	3 341	3 763	3 815
Auprès des banques	1 614	1 699	1 896	2 032	2 051
Auprès des autres	1 344	1 430	1 446	1 732	1 764
Acceptations bancaires et papier	73	121	201	62	60
Obligations et débentures	389	398	1 043	851	825
Hypothèques	715	782	968	1 108	1 085
Impôt sur le revenu différé	257	251	345	346	273
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 932	3 357	4 142	3 901	3 852
Total des avoirs	**8 110**	**7 659**	**7 313**	**7 775**	**8 043**
Capital-actions	3 618	3 285	3 557	3 574	3 722
Surplus d'apport et autres	892	953	987	1 151	1 113
Bénéfices non répartis	3 601	3 422	2 769	3 049	3 207
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**11 029**	**10 138**	**11 712**	**12 876**	**12 338**
Ventes des biens et des services	10 241	9 398	10 943	12 017	11 499
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	787	739	769	858	839
Dépenses d'exploitation	**10 528**	**9 699**	**11 251**	**12 157**	**11 711**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	416	442	466	499	483
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 112	9 256	10 785	11 658	11 228
Bénéfice d'exploitation	**501**	**439**	**461**	**719**	**627**
Revenus d'intérêts et dividendes	119	112	151	131	114
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	145	144	176	191	190
Gains/pertes	11	-91	39	47	23
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**486**	**316**	**475**	**706**	**575**
Impôt sur le revenu	125	89	108	155	128
Part des gains des affiliées	57	55	35	25	27
Bénéfice avant gains extraordinaires	**419**	**281**	**402**	**576**	**474**
Gains extraordinaires	-1	-2	-1	-1	-2
Bénéfice net	**418**	**280**	**401**	**574**	**473**

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**696**	**472**	**-148**	**701**	**533**
Bénéfice net	420	277	356	574	473
Éléments non monétaires	268	197	-476	130	64
Dépréciation, épuisement et amortissement	406	441	425	493	482
Impôt sur le revenu différé	-4	-22	-4	-10	-3
Fonds de roulement	-20	50	-1 060	108	-65
Autres éléments non monétaires	-113	-271	163	-462	-349
Transactions monétaires de la période antérieure	8	-2	-28	-4	-3
Encaisse générée par le financement	**-323**	**969**	**872**	**-277**	**-533**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-100	43	31	147	-77
Emprunts auprès des affiliées	-159	240	322	-810	-83
Autres emprunts	-81	468	619	126	-418
Acceptations bancaires et papier	-5	164	80	-139	-24
Obligations et débentures	-15	193	523	-191	-259
Hypothèques	-20	4	21	165	-72
Autres emprunts, non classés ailleurs	-41	107	-5	291	-63
Avoir	17	217	-100	260	45
Total des encaisses	**373**	**1 441**	**725**	**424**	**0**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-296**	**533**	**-598**	**-468**	**-393**
Placements dans des affiliées	-187	589	294	-611	-414
Placements de portefeuille	-79	-155	100	92	63
Prêts	-30	98	-992	50	-42
Prêts hypothécaires	-18	16	11	19	-17
Prêts non hypothécaires	-12	82	-1 003	31	-25
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-188**	**229**	**-50**	**175**	**-243**
Encaisse utilisées pour dividendes	**498**	**228**	**224**	**244**	**227**
Utilisation totale de l'encaisse	**14**	**990**	**-424**	**-49**	**-409**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**359**	**451**	**1 149**	**472**	**409**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	10 936	10 621	11 530	12 599	12 158
Bénéfice d'exploitation	472	520	496	659	537
Bénéfice avant gains extraordinaires	419	281	402	576	474
Bénéfice net	420	283	403	577	476
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,531	1,698	2,067	1,870	1,795
Marge bénéficiaire (%)	4,3	4,9	4,3	5,2	4,4
Rendement de l'avoir (%)	20,6	14,7	22,0	29,6	23,6
Rendement des capitaux employés (%)	10,4	7,8	9,7	13,1	11,1
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,1	-2,9	8,6	9,3	-3,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,7	-3,5	9,2	8,2	-2,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-43,3	10,2	-4,5	32,9	-18,6

Tableau 23

Services d'enseignement

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**2 209**	**2 179**	**2 163**	**2 184**	**2 210**
Encaisse et dépôts	162	162	165	161	166
Comptes débiteurs et revenu couru	380	366	361	351	351
Stocks	99	96	97	98	98
Placements et comptes auprès des affiliées	262	255	291	304	307
Placements de portefeuille	85	83	83	83	83
Prêts	45	44	44	43	43
Hypothécaires	12	12	12	12	12
Non hypothécaires	33	32	32	31	31
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	880	871	855	880	895
Autres actifs	296	303	267	266	268
Total du passif	**1 185**	**1 257**	**1 380**	**1 461**	**1 516**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	372	373	375	373	373
Emprunts et comptes auprès des affiliées	235	237	274	273	247
Emprunts	462	460	485	500	503
Emprunts et découverts	233	233	249	256	256
Auprès des banques	140	143	161	166	167
Auprès des autres	93	90	88	89	90
Acceptations bancaires et papier	20	20	20	20	20
Obligations et débentures	62	61	61	61	61
Hypothèques	147	146	155	162	165
Impôt sur le revenu différé	10	11	12	12	12
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	107	176	233	303	382
Total des avoirs	**1 024**	**923**	**783**	**723**	**695**
Capital-actions	406	381	365	380	397
Surplus d'apport et autres	89	89	89	86	64
Bénéfices non répartis	528	452	329	257	234
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**743**	**771**	**769**	**759**	**747**
Ventes des biens et des services	677	704	704	695	684
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	66	67	65	64	63
Dépenses d'exploitation	**809**	**830**	**827**	**810**	**795**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	30	33	31	30	30
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	778	797	796	779	766
Bénéfice d'exploitation	**-66**	**-60**	**-58**	**-51**	**-48**
Revenus d'intérêts et dividendes	3	3	3	3	3
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	6	6	6	6	6
Gains/pertes	0	-1	1	3	1
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**-69**	**-64**	**-61**	**-52**	**-51**
Impôt sur le revenu	7	7	8	7	7
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	**-76**	**-70**	**-68**	**-59**	**-58**
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**-76**	**-70**	**-68**	**-59**	**-58**

Tableau 23

Services d'enseignement

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**-81**	**55**	**39**	**41**	**38**
Bénéfice net	-76	-70	-69	-59	-58
Éléments non monétaires	-5	125	108	100	96
Dépréciation, épuisement et amortissement	30	33	30	30	30
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	0	0
Fonds de roulement	-2	31	-1	4	-1
Autres éléments non monétaires	-33	61	79	65	68
Transactions monétaires de la période antérieure	0	0	0	0	0
Encaisse générée par le financement	**0**	**-56**	**8**	**3**	**16**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1	6	8	2	0
Emprunts auprès des affiliées	1	3	1	0	4
Autres emprunts	-3	-8	0	1	1
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	0	-1	0	0	0
Hypothèques	-1	-2	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1	-5	0	0	0
Avoir	3	-57	-1	-1	11
Total des encaisses	**-81**	**-1**	**47**	**44**	**54**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-4**	**-17**	**6**	**3**	**1**
Placements dans des affiliées	-3	-13	6	3	1
Placements de portefeuille	-1	-3	-1	0	0
Prêts	-1	-1	0	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	-1	0	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-8**	**-16**	**1**	**2**	**10**
Encaisse utilisées pour dividendes	**15**	**15**	**15**	**15**	**15**
Utilisation totale de l'encaisse	**3**	**-17**	**21**	**20**	**26**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-84**	**17**	**26**	**23**	**29**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	761	762	756	763	763
Bénéfice d'exploitation	-62	-66	-57	-48	-45
Bénéfice avant gains extraordinaires	-76	-70	-68	-59	-58
Bénéfice net	-76	-70	-68	-59	-58
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	0,680	0,755	0,970	1,068	1,079
Marge bénéficiaire (%)	-8,2	-8,7	-7,6	-6,2	-5,9
Rendement de l'avoir (%)	-29,7	-30,5	-34,7	-32,4	-33,4
Rendement des capitaux employés (%)	-16,5	-16,1	-16,2	-14,2	-14,7
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,2	0,2	-0,9	1,0	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,5	0,6	-1,9	-0,3	-0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,1	-5,6	13,1	17,0	5,0

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**18 197**	**17 658**	**18 294**	**19 086**	**18 985**
Encaisse et dépôts	1 651	1 591	1 583	1 625	1 645
Comptes débiteurs et revenu couru	1 241	1 173	1 286	1 349	1 357
Stocks	285	262	262	283	288
Placements et comptes auprès des affiliées	2 380	2 584	2 840	3 019	2 811
Placements de portefeuille	1 797	1 808	1 868	1 840	1 865
Prêts	561	551	557	566	575
Hypothécaires	270	266	269	274	278
Non hypothécaires	290	285	288	292	297
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 141	6 856	6 791	7 124	7 180
Autres actifs	3 142	2 833	3 106	3 281	3 264
Total du passif	**13 617**	**12 572**	**12 771**	**13 591**	**13 650**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 071	1 977	2 089	2 189	2 196
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 954	1 595	1 578	1 942	1 815
Emprunts	6 338	6 026	6 080	6 470	6 470
Emprunts et découverts	2 434	1 953	1 828	2 003	2 031
Auprès des banques	1 316	1 001	871	938	950
Auprès des autres	1 118	952	957	1 065	1 081
Acceptations bancaires et papier	113	424	482	480	481
Obligations et débentures	676	704	709	715	722
Hypothèques	3 116	2 945	3 061	3 272	3 235
Impôt sur le revenu différé	42	-41	-8	-4	-5
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 213	3 015	3 032	2 994	3 174
Total des avoirs	**4 580**	**5 086**	**5 522**	**5 494**	**5 335**
Capital-actions	2 032	2 056	2 196	2 221	2 205
Surplus d'apport et autres	417	546	590	628	622
Bénéfices non répartis	2 131	2 484	2 736	2 645	2 509
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**4 077**	**4 040**	**4 230**	**4 381**	**4 460**
Ventes des biens et des services	3 649	3 604	3 632	3 722	3 811
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	427	436	598	659	650
Dépenses d'exploitation	**3 702**	**3 720**	**3 848**	**3 995**	**4 066**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	173	179	161	170	171
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 528	3 541	3 687	3 826	3 894
Bénéfice d'exploitation	**375**	**321**	**382**	**386**	**395**
Revenus d'intérêts et dividendes	56	50	51	49	50
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	120	125	115	125	123
Gains/pertes	18	26	18	20	20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**329**	**272**	**335**	**330**	**342**
Impôt sur le revenu	116	104	113	112	114
Part des gains des affiliées	4	24	23	24	26
Bénéfice avant gains extraordinaires	**216**	**193**	**245**	**242**	**253**
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**216**	**193**	**245**	**242**	**253**

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**225**	**298**	**245**	**393**	**374**
Bénéfice net	216	193	225	242	253
Éléments non monétaires	8	111	20	164	122
Dépréciation, épuisement et amortissement	173	178	158	170	171
Impôt sur le revenu différé	-2	-2	3	4	3
Fonds de roulement	17	-117	-22	16	9
Autres éléments non monétaires	-181	52	-118	-26	-61
Transactions monétaires de la période antérieure	0	-6	-1	-12	-1
Encaisse générée par le financement	**-72**	**267**	**189**	**186**	**112**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	59	-229	12	9	14
Emprunts auprès des affiliées	-23	22	32	174	26
Autres emprunts	-102	308	133	-3	66
Acceptations bancaires et papier	-20	341	53	-2	1
Obligations et débentures	-12	-5	4	5	8
Hypothèques	9	-20	73	-17	41
Autres emprunts, non classés ailleurs	-81	-9	3	11	16
Avoir	-6	166	12	5	7
Total des encaisses	**152**	**565**	**433**	**579**	**486**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-73**	**271**	**91**	**158**	**50**
Placements dans des affiliées	-41	265	40	137	12
Placements de portefeuille	-20	17	46	13	28
Prêts	-12	-11	5	8	10
Prêts hypothécaires	-6	-5	3	4	5
Prêts non hypothécaires	-6	-6	3	4	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	**-37**	**-33**	**83**	**63**	**94**
Encaisse utilisées pour dividendes	**184**	**185**	**184**	**193**	**198**
Utilisation totale de l'encaisse	**74**	**423**	**359**	**414**	**342**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**78**	**142**	**75**	**166**	**145**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	4 130	4 040	4 185	4 398	4 481
Bénéfice d'exploitation	375	336	376	381	386
Bénéfice avant gains extraordinaires	225	208	228	236	260
Bénéfice net	225	208	228	236	260
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,810	1,498	1,387	1,531	1,553
Marge bénéficiaire (%)	9,1	8,3	9,0	8,7	8,6
Rendement de l'avoir (%)	19,7	16,3	16,5	17,2	19,5
Rendement des capitaux employés (%)	9,8	9,1	9,3	9,0	10,1
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,5	-2,2	3,6	5,1	1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	-1,4	2,9	5,4	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,9	-10,3	11,8	1,3	1,4

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**11 080**	**10 921**	**11 561**	**12 738**	**12 989**
Encaisse et dépôts	720	690	773	879	933
Comptes débiteurs et revenu couru	998	1 017	1 035	1 278	1 338
Stocks	458	446	469	512	503
Placements et comptes auprès des affiliées	2 657	2 794	2 560	2 632	2 683
Placements de portefeuille	325	315	461	513	532
Prêts	231	228	219	236	232
Hypothécaires	117	117	106	116	112
Non hypothécaires	114	111	113	120	119
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	4 626	4 438	4 680	5 011	5 137
Autres actifs	1 065	993	1 365	1 677	1 631
Total du passif	**8 755**	**8 504**	**9 294**	**10 279**	**10 594**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 437	1 433	1 658	1 917	1 943
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 154	1 956	2 777	2 885	3 153
Emprunts	3 849	3 931	3 538	3 931	4 040
Emprunts et découverts	2 785	2 875	2 593	2 665	2 627
Auprès des banques	1 803	1 870	1 668	1 718	1 720
Auprès des autres	983	1 005	925	947	907
Acceptations bancaires et papier	97	100	133	394	337
Obligations et débentures	517	503	516	547	544
Hypothèques	450	453	296	325	532
Impôt sur le revenu différé	198	205	182	192	183
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 116	979	1 139	1 353	1 275
Total des avoirs	**2 325**	**2 417**	**2 267**	**2 459**	**2 395**
Capital-actions	2 505	2 425	2 897	3 969	3 796
Surplus d'apport et autres	346	337	366	390	393
Bénéfices non répartis	-526	-346	-997	-1 901	-1 794
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**1 826**	**1 923**	**1 834**	**2 019**	**2 098**
Ventes des biens et des services	1 655	1 748	1 636	1 730	1 832
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	171	175	197	288	266
Dépenses d'exploitation	**1 730**	**1 755**	**1 756**	**1 909**	**1 955**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	78	78	92	110	104
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	1 652	1 677	1 664	1 799	1 851
Bénéfice d'exploitation	**96**	**167**	**77**	**110**	**143**
Revenus d'intérêts et dividendes	16	18	18	20	21
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	62	65	67	82	88
Gains/pertes	8	10	7	11	6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**58**	**131**	**36**	**58**	**83**
Impôt sur le revenu	33	48	18	26	21
Part des gains des affiliées	3	2	2	3	2
Bénéfice avant gains extraordinaires	**28**	**85**	**20**	**35**	**64**
Gains extraordinaires	0	-13	0	0	0
Bénéfice net	**28**	**72**	**20**	**35**	**64**

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**-19**	**-9**	**-71**	**174**	**49**
Bénéfice net	28	2	34	35	111
Éléments non monétaires	-50	-3	-84	165	-32
Dépréciation, épuisement et amortissement	78	77	77	110	104
Impôt sur le revenu différé	-2	-2	0	-1	0
Fonds de roulement	-75	-11	47	-4	1
Autres éléments non monétaires	-51	-67	-208	61	-137
Transactions monétaires de la période antérieure	3	-8	-21	-26	-31
Encaisse générée par le financement	**203**	**-90**	**332**	**186**	**111**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	370	128	-60	21	15
Emprunts auprès des affiliées	96	-70	95	-109	48
Autres emprunts	-231	-50	40	26	-2
Acceptations bancaires et papier	-34	3	11	-7	3
Obligations et débentures	15	-19	6	31	-3
Hypothèques	-221	-13	11	-3	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	9	-21	13	5	-3
Avoir	-31	-97	256	248	50
Total des encaisses	**184**	**-99**	**261**	**360**	**160**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**106**	**38**	**-34**	**71**	**36**
Placements dans des affiliées	83	55	-72	5	17
Placements de portefeuille	10	-11	35	50	21
Prêts	13	-7	3	15	-2
Prêts hypothécaires	7	-3	1	8	-1
Prêts non hypothécaires	6	-3	2	7	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**67**	**-30**	**40**	**132**	**-14**
Encaisse utilisées pour dividendes	**57**	**48**	**56**	**73**	**77**
Utilisation totale de l'encaisse	**230**	**56**	**63**	**276**	**99**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-46**	**-155**	**198**	**83**	**61**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	1 882	1 969	1 820	1 969	2 119
Bénéfice d'exploitation	82	150	129	94	129
Bénéfice avant gains extraordinaires	12	75	58	26	50
Bénéfice net	12	88	58	26	50
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	2,582	2,436	2,786	2,772	3,004
Marge bénéficiaire (%)	4,4	7,6	7,1	4,8	6,1
Rendement de l'avoir (%)	2,1	12,4	10,2	4,2	8,3
Rendement des capitaux employés (%)	3,1	5,9	5,2	3,7	4,9
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	6,8	4,6	-7,6	8,2	7,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7,4	1,1	-7,1	10,9	6,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,7	82,3	-13,9	-26,9	37,0

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**37 838**	**38 234**	**39 358**	**40 279**	**41 046**
Encaisse et dépôts	1 809	1 759	2 036	1 999	2 024
Comptes débiteurs et revenu couru	2 084	2 248	2 373	2 532	2 467
Stocks	1 468	1 427	1 437	1 466	1 462
Placements et comptes auprès des affiliées	5 052	5 509	5 590	5 671	5 686
Placements de portefeuille	695	668	655	671	676
Prêts	586	586	587	594	591
Hypothécaires	323	322	322	326	324
Non hypothécaires	263	264	265	269	267
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	22 656	22 216	22 793	23 342	23 660
Autres actifs	3 488	3 821	3 888	4 004	4 480
Total du passif	**25 405**	**25 219**	**26 118**	**26 802**	**27 027**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 199	4 031	4 133	4 322	4 309
Emprunts et comptes auprès des affiliées	7 646	7 581	8 016	8 371	8 353
Emprunts	12 336	12 298	12 688	12 829	12 982
Emprunts et découverts	5 083	5 307	5 083	4 996	5 134
Auprès des banques	2 792	2 996	2 524	2 457	2 463
Auprès des autres	2 291	2 311	2 559	2 539	2 671
Acceptations bancaires et papier	858	876	673	692	570
Obligations et débentures	3 207	3 187	2 840	2 979	3 082
Hypothèques	3 189	2 927	4 092	4 162	4 196
Impôt sur le revenu différé	246	231	170	160	157
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	978	1 078	1 111	1 119	1 227
Total des avoirs	**12 433**	**13 015**	**13 240**	**13 477**	**14 019**
Capital-actions	6 889	6 323	6 632	6 857	6 947
Surplus d'apport et autres	946	1 140	1 112	1 128	1 137
Bénéfices non répartis	4 598	5 552	5 496	5 492	5 936
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**10 860**	**10 417**	**10 388**	**10 424**	**11 329**
Ventes des biens et des services	9 881	9 593	9 597	9 597	10 384
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	979	824	791	827	945
Dépenses d'exploitation	**10 068**	**9 763**	**9 936**	**9 874**	**10 447**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	490	466	497	498	535
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 577	9 296	9 439	9 376	9 913
Bénéfice d'exploitation	**792**	**655**	**452**	**549**	**881**
Revenus d'intérêts et dividendes	49	43	44	43	49
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	292	281	297	296	312
Gains/pertes	55	2	52	104	55
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**604**	**418**	**250**	**400**	**674**
Impôt sur le revenu	156	86	83	90	115
Part des gains des affiliées	24	29	29	29	28
Bénéfice avant gains extraordinaires	**472**	**361**	**196**	**340**	**587**
Gains extraordinaires	-10	-9	0	0	0
Bénéfice net	**462**	**352**	**196**	**340**	**587**

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**792**	**-280**	**688**	**437**	**589**
Bénéfice net	462	352	168	339	585
Éléments non monétaires	349	-622	563	110	5
Dépréciation, épuisement et amortissement	490	466	464	494	528
Impôt sur le revenu différé	29	-30	-23	3	2
Fonds de roulement	-192	-545	103	-62	41
Autres éléments non monétaires	22	-512	19	-325	-565
Transactions monétaires de la période antérieure	-20	-11	-42	-12	-1
Encaisse générée par le financement	**85**	**800**	**808**	**248**	**13**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	153	366	-98	158	9
Emprunts auprès des affiliées	-193	218	275	11	-6
Autres emprunts	101	36	341	-37	32
Acceptations bancaires et papier	56	19	-11	-6	1
Obligations et débentures	17	11	-15	41	-22
Hypothèques	21	-12	367	47	71
Autres emprunts, non classés ailleurs	7	17	0	-118	-19
Avoir	23	181	290	115	-21
Total des encaisses	**877**	**520**	**1 496**	**685**	**603**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**178**	**35**	**2**	**169**	**-14**
Placements dans des affiliées	86	35	18	138	-14
Placements de portefeuille	97	-2	-16	25	3
Prêts	-6	2	-1	7	-3
Prêts hypothécaires	2	0	0	4	-2
Prêts non hypothécaires	-8	1	0	3	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**175**	**303**	**636**	**134**	**64**
Encaisse utilisées pour dividendes	**156**	**205**	**235**	**201**	**213**
Utilisation totale de l'encaisse	**509**	**542**	**873**	**504**	**263**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**368**	**-22**	**624**	**180**	**339**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	10 660	10 445	10 643	10 495	11 013
Bénéfice d'exploitation	577	576	652	625	701
Bénéfice avant gains extraordinaires	323	271	315	464	451
Bénéfice net	333	280	315	464	451
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,607	1,527	1,564	1,573	1,522
Marge bénéficiaire (%)	5,4	5,5	6,1	6,0	6,4
Rendement de l'avoir (%)	10,4	8,3	9,5	13,8	12,9
Rendement des capitaux employés (%)	6,7	5,7	6,5	7,9	7,9
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	-2,0	1,9	-1,4	4,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,3	-2,1	1,3	-1,2	4,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	24,0	-0,1	13,1	-4,1	12,2

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2001 3	2001 4	2002 1	2002 2	2002 3
	millions de dollars				
	Bilan				
Total de l'actif	**22 920**	**22 818**	**22 805**	**23 100**	**20 371**
Encaisse et dépôts	1 384	1 402	1 358	1 358	1 142
Comptes débiteurs et revenu couru	3 476	3 440	3 400	3 456	3 126
Stocks	4 275	4 173	4 133	4 154	3 298
Placements et comptes auprès des affiliées	937	1 053	1 139	1 170	1 008
Placements de portefeuille	675	669	820	796	739
Prêts	318	314	310	313	242
Hypothécaires	167	165	162	164	126
Non hypothécaires	150	148	148	149	116
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 683	6 740	6 778	6 853	6 035
Autres actifs	4 172	5 028	4 868	5 002	4 782
Total du passif	**17 968**	**18 180**	**17 702**	**17 780**	**15 193**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 065	3 022	3 000	3 023	2 506
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 373	3 296	3 276	3 309	2 904
Emprunts	4 745	4 876	4 670	4 778	3 895
Emprunts et découverts	3 490	3 534	3 393	3 462	2 834
Auprès des banques	1 990	2 035	1 947	1 989	1 690
Auprès des autres	1 500	1 498	1 446	1 473	1 145
Acceptations bancaires et papier	102	97	96	87	77
Obligations et débentures	472	526	485	523	407
Hypothèques	681	719	696	706	576
Impôt sur le revenu différé	360	303	297	303	299
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 424	6 683	6 460	6 367	5 590
Total des avoirs	**4 952**	**4 639**	**5 103**	**5 320**	**5 178**
Capital-actions	2 958	3 143	3 147	3 173	3 096
Surplus d'apport et autres	244	305	345	332	301
Bénéfices non répartis	1 750	1 190	1 612	1 816	1 781
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
	État des résultats				
Revenu d'exploitation	**4 994**	**4 807**	**4 705**	**5 287**	**4 987**
Ventes des biens et des services	4 795	4 615	4 504	5 057	4 787
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	199	192	200	230	200
Dépenses d'exploitation	**4 704**	**4 514**	**4 413**	**4 990**	**4 636**
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	116	128	133	146	137
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	4 587	4 386	4 280	4 845	4 499
Bénéfice d'exploitation	**290**	**293**	**292**	**297**	**352**
Revenus d'intérêts et dividendes	17	16	17	19	19
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	83	83	79	88	81
Gains/pertes	26	22	24	26	25
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**251**	**248**	**254**	**254**	**315**
Impôt sur le revenu	85	84	90	95	142
Part des gains des affiliées	5	8	7	8	8
Bénéfice avant gains extraordinaires	**171**	**171**	**171**	**167**	**181**
Gains extraordinaires	0	-3	-3	-3	-4
Bénéfice net	**171**	**168**	**169**	**164**	**177**

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2001	2001	2002	2002	2002
	3	4	1	2	3
	millions de dollars				
	État de l'évolution de la situation financière				
Encaisse générée par l'exploitation	**4 318**	**-230**	**331**	**126**	**880**
Bénéfice net	151	203	265	313	262
Éléments non monétaires	4 167	-433	70	-193	3 200
Dépréciation, épuisement et amortissement	116	128	129	145	137
Impôt sur le revenu différé	13	-55	-2	3	4
Fonds de roulement	-110	106	83	-67	-451
Autres éléments non monétaires	4 148	-612	-140	-274	3 509
Transactions monétaires de la période antérieure	0	0	-3	5	-2 581
Encaisse générée par le financement	**-5 081**	**405**	**-319**	**149**	**735**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-63	57	-48	28	-302
Emprunts auprès des affiliées	36	-23	-67	27	-596
Autres emprunts	-5 034	102	-137	74	-465
Acceptations bancaires et papier	-5	51	15	1	-9
Obligations et débentures	96	54	-99	36	3
Hypothèques	-28	-8	-12	6	-133
Autres emprunts, non classés ailleurs	-5 096	5	-42	31	-326
Avoir	-21	269	-67	20	2 099
Total des encaisses	**-764**	**174**	**12**	**275**	**1 615**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-101**	**299**	**-32**	**26**	**-287**
Placements dans des affiliées	-69	310	-11	22	-179
Placements de portefeuille	-17	-7	-15	2	-38
Prêts	-15	-4	-6	3	-71
Prêts hypothécaires	-8	-2	-3	2	-38
Prêts non hypothécaires	-7	-2	-3	1	-33
Encaisse utilisée pour immobilisations	**771**	**-842**	**-72**	**54**	**1 879**
Encaisse utilisées pour dividendes	**120**	**118**	**128**	**122**	**89**
Utilisation totale de l'encaisse	**790**	**-424**	**23**	**203**	**1 680**
Augmentation/diminution de l'encaisse	**-1 554**	**599**	**-11**	**72**	**-65**
	Certains postes désaisonnalisés				
Revenu d'exploitation	5 077	4 872	4 858	5 004	5 059
Bénéfice d'exploitation	268	272	279	333	330
Bénéfice avant gains extraordinaires	171	153	177	190	169
Bénéfice net	171	156	179	193	173
	Ratios sélectionnés				
Ratio des dettes à l'avoir(ratio)	1,640	1,762	1,557	1,520	1,313
Marge bénéficiaire (%)	5,3	5,6	5,8	6,7	6,5
Rendement de l'avoir (%)	13,8	13,2	13,8	14,3	13,1
Rendement des capitaux employés (%)	7,4	6,7	7,3	7,5	7,5
	Variation en pourcentage de certains postes				
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4,8	-4,0	-0,3	3,0	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-8,2	-4,3	-0,5	2,0	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	179,4	1,2	2,9	19,1	-0,9

Description des données

Révision des Statistiques financières trimestrielles des entreprises

À partir du premier trimestre de 1999, on a apporté des changements considérables à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, qui influent sur la comparabilité et la continuité chronologique de ces statistiques. Les analystes de données sont avisés que la présentation des statistiques repose désormais sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997) qui diffère de façon marquée de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C) de 1980 utilisée auparavant. Des modifications ont aussi été apportées à certains aspects méthodologiques de l'enquête.

Bien que ces modifications aient amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures obtenues par l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Les données chronologiques établies à partir du SCIAN Canada 1997 pour la période allant de 1988 à 1998 sont disponibles dans CANSIM. La série précédente basée sur la CTI-C se termine au quatrième trimestre de 1998.

Révision du traitement des sociétés d'investissement et de portefeuille (SCIAN 55 et partie du SCIAN 5239)

À compter du premier trimestre de la diffusion de 1999, la branche Sociétés d'investissement et de portefeuille auparavant classée selon la CTI-C (CTI-C 6216 et 6239) a été divisée en diverses branches établies à partir du SCIAN Canada 1997 (SCIAN). Les sociétés de portefeuille ont été classées dans le SCIAN 55, Gestion de sociétés et d'entreprises. Les sociétés d'investissement ont été incluses dans le SCIAN 5239 Autres activités d'investissements financiers (code 523B au niveau III, 164 catégories, qui comprend également d'autres activités financières comme les bourses de valeurs mobilières et de marchandises et autres activités d'investissements financiers).

Les sociétés d'investissement et de portefeuille (SCIAN 55) sont exclues des totaux des industries. Toutefois, le SCIAN 55 ne comprend pas toutes les données sur les sociétés de portefeuille dans l'économie canadienne. Bon nombre de sociétés de portefeuille sont regroupées avec d'autres composantes d'une entreprise et classées selon la fonction SCIAN dominante, comme il est déterminé par les règles de classification du Registre des entreprises. (Il s'agit d'un système semblable à l'ancien système de classification de la CTI-C étant donné que ce ne sont pas toutes les sociétés de portefeuille qui sont comprises dans les Sociétés d'investissement et de portefeuille, CTI-C 6216 et CTI-C 6239).

Les groupes de sociétés considérés comme une seule entreprise statistique devraient habituellement faire rapport à l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises comme une seule unité consolidée. L'entreprise et la société de portefeuille mère seraient classées ensemble dans la branche dominante du SCIAN et pas nécessairement dans le SCIAN 55.

Lorsqu'il est déterminé que plus d'une entreprise statistique existe au sein d'un groupe de sociétés, le Registre des entreprises peut classer la composante société de portefeuille de cette entité dans le SCIAN 55, et les autres opérations seraient classées dans le SCIAN selon leur fonction dominante.

Les sociétés de portefeuille qui détiennent des intérêts dans d'autres sociétés de portefeuille ou qui détiennent des intérêts dans des filiales étrangères, seraient toujours classées dans le SCIAN 55 (le regroupement des opérations étrangères n'est pas autorisé aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises).

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée

en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1

Trimestre civil de publication	Trimestre d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	Janvier	Février	Mars
Deuxième	Avril	Mai	Juin
Troisième	Juillet	Août	Septembre
Quatrième	Octobre	Novembre	Décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 1997 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offrait un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant plus de 900 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le tableau explicatif 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux

Tableau explicatif 2

Niveau de regroupement de la publication

Code de catégorie d'entreprise	Titre	Codes inclus du SCIAN Canada 1997
11	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211, 2121
21B	Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2122, 2123, 213
22	Services publics	22
23	Construction	23
31-33	Fabrication	31, 32, 33
41	Commerce de gros	41
44-45	Commerce de détail	44, 45
48-49	Transport et entreposage	48, 49
51	Industrie de l'information et industrie culturelle	51
5222	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Autres fonds et instruments financiers	5269
52C	Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
52D	Intermédiation de dépôt et de crédit	5221, 52232
53	Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56
61	Services d'enseignement	61
62	Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, spectacles et loisirs	71
72	Hébergement et services de restauration	72
81	Autres services, sauf les administrations publiques	81

chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et est disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 157 catégories en 1999 et de 164 catégories commençant en 2000 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, marchands d'automobiles neuves du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des regroupements suivants :

Niveau III (164 catégories) :	Groupe 4411 *Marchands d'automobiles*
Niveau II (58 catégories) :	Sous-secteur 441 *Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces*
Niveau I (24 catégories) :	Secteur 44-45 *Commerce de détail*

Calcul des estimations

Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, les estimations (tirage nul) sont obtenues en appliquant une technique de régression aux données annuelles compilées à partir des états financiers de Revenu Canada. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 164 catégories du niveau de regroupement III (par pays d'origine du contrôle), en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. La proportion de chacun des deux éléments des estimations finales (proportion visée par l'enquête et échantillon à tirage nul) varie considérablement selon le niveau de regroupement des branches d'activité. En ce qui a trait aux données sur le revenu et l'actif, la proportion représentée par l'enquête-échantillon varie de 5 % à 100 % de la population, au niveau de regroupement III.

(Voir les tableaux explicatifs 4 et 5 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau1 (24 secteurs).

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (164 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Chaque regroupement est également stratifié en fonction du pays d'origine du contrôle (Canada, États-Unis ou autre pays étranger). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des

estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des Statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CTI-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimalisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimalisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (164 catégories), par pays d'origine du contrôle, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique un modèle de régression statistique pour prédire la valeur de la tranche de la population à tirage nul au niveau III (soit 164 catégories) d'agrégation et basé sur des estimations de la tranche échantillonnée de la population ainsi que d'autres paramètres. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards $ sur une valeur de 20 milliards $, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes + actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes + actif total à partir de réponses partielles + actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée). Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards $ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards $ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes + total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes + total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles + total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Tableau explicatif 3

Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	3-2000	4-2000	1-2001	2-2001	3-2001	4-2001	1-2002	2-2002	3-2002
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Taux de réponse	68,2	65,1	62,3	62,3	60,7	61,7	70,5	54,1	36,6
Taux de réponse selon l'actif	92,0	89,4	71,4	84,2	85,7	85,1	88,4	82,3	60,9
Taux de réponse selon les revenus	88,3	94,2	88,4	85,4	62,2	57,2	84,8	72,4	54,2
Taux de réponse pondéré selon l'actif	89,5	87,7	70,6	82,0	83,0	82,6	84,6	77,6	52,5
Taux de réponse pondéré selon les revenus	86,2	93,0	87,2	83,2	61,8	57,4	80,3	68,6	50,7

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises utilise le Registre des entreprises de Statistique Canada comme base de sondage. On a aussi procédé à un vaste renouvellement de l'échantillon, ce qui s'est traduit par l'introduction d'un grand nombre de nouvelles entreprises mais aussi l'exclusion de nombreuses entreprises précédemment échantillonnées. De plus, l'enquête trimestrielle est maintenant basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), également depuis le premier trimestre de 1999. Ces modifications ont certes amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, mais elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les donneés et de comparer les nouvelles données aux données antérieures calculées selon l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Le tableau explicatif 4 affiche le pourcentage des actifs représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 4

Composante à tirage nul – Total des actifs

	SCIAN	Deuxième trimestre 2002			Troisième trimestre 2002		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		**49 797**	**1 836 785**	**2,7**	**50 039**	**1 853 967**	**2,7**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		**425 262**	**1 982 237**	**21,5**	**422 553**	**1 998 633**	**21,1**
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		**475 059**	**3 819 022**	**12,4**	**472 592**	**3 852 600**	**12,3**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	38 176	46 657	81,8	38 086	46 681	81,6
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	2 070	189 142	1,1	2 033	196 934	1,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	5 255	94 818	5,5	5 244	94 868	5,5
Services publics	22	459	43 029	1,1	439	41 810	1,1
Construction	23	55 570	100 368	55,4	55 573	101 090	55,0
Fabrication	31-33	52 072	611 537	8,5	52 350	614 468	8,5
Commerce de gros	41	46 866	151 233	31,0	47 625	154 053	30,9
Commerce de détail	44-45	51 057	123 738	41,3	50 605	123 038	41,1
Transport et entreposage	48-49	17 052	102 435	16,6	17 361	104 292	16,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	7 220	159 135	4,5	7 252	160 815	4,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	52 571	166 910	31,5	51 540	168 833	30,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	29 702	63 934	46,5	30 134	64 358	46,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	15 053	31 914	47,2	14 557	31 789	45,8
Services d'enseignement	61	1 699	2 184	77,8	1 715	2 210	77,6
Soins de santé et assistance sociale	62	10 510	19 086	55,1	10 723	18 985	56,5
Arts, spectacles et loisirs	71	5 919	12 738	46,5	5 842	12 989	45,0
Hébergement et services de restauration	72	21 992	40 279	54,6	22 268	41 046	54,3
Autres services, sauf les administrations publiques	81	12 020	23 100	52,0	9 209	20 371	45,2
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	1 310 554	0,0	0	1 319 402	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	4 748	93 335	5,1	4 792	94 305	5,1
Sociétés d'assurance	5241	0	280 291	0,0	0	287 180	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	45 049	152 606	29,5	45 247	153 080	29,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	20 763	330 432	6,3	20 303	334 422	6,1
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	671 031	0,0	0	659 794	0,0

Le tableau explicatif 5 affiche le pourcentage des revenus d'exploitations représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 5

Composante à tirage nul – Total des revenus

	SCIAN	Deuxième trimestre 2002			Troisième trimestre 2002		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		**4 563**	**49 599**	**9,2**	**4 382**	**49 706**	**8,8**
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		**163 913**	**520 257**	**31,5**	**167 032**	**524 525**	**31,8**
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		**168 476**	**569 857**	**29,6**	**171 414**	**574 231**	**29,9**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 073	6 850	74,1	5 092	6 917	73,6
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	288	22 647	1,3	227	23 200	1,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	738	6 379	11,6	754	6 158	12,3
Services publics	22	372	12 071	3,1	375	11 744	3,2
Construction	23	28 332	36 657	77,3	30 544	40 003	76,4
Fabrication	31-33	23 783	167 711	14,2	24 418	163 432	14,9
Commerce de gros	41	25 262	86 593	29,2	26 127	88 361	29,6
Commerce de détail	44-45	33 557	78 589	42,7	32 766	80 535	40,7
Transport et entreposage	48-49	7 111	20 272	35,1	7 121	21 334	33,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 345	16 934	13,8	2 352	17 029	13,8
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	5 209	12 820	40,6	5 164	12 934	39,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	9 657	16 990	56,8	9 584	16 920	56,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	6 621	12 876	51,4	6 506	12 338	52,7
Services d'enseignement	61	642	759	84,6	630	747	84,3
Soins de santé et assistance sociale	62	3 011	4 381	68,7	3 105	4 460	69,6
Arts, spectacles et loisirs	71	1 054	2 019	52,2	1 051	2 098	50,1
Hébergement et services de restauration	72	7 049	10 424	67,6	7 809	11 329	68,9
Autres services, sauf les administrations publiques	81	3 808	5 287	72,0	3 409	4 987	68,4
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	19 728	0,0	0	19 558	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	556	3 365	16,5	560	3 388	16,5
Sociétés d'assurance	5241	0	16 811	0,0	0	17 308	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	4 007	9 696	41,3	3 822	9 452	40,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	2 047	5 932	34,5	1 826	6 264	29,1
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	2 387	0,0	0	-535	0,0

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + Avoir total}}$$